

# SEUZI ZYTIG



## Mehrzweckgebäude Strehlgasse 7

Am Tag der offenen Türe wurde ein Wettbewerb lanciert mit dem Ziel, für den multifunktionalen Treffpunkt einen neuen Namen zu finden.

Seite 28

## Seite 7

Das Repair-Café feiert in Seuzach Premiere



## Seite 21

Offene Tore und viel Betrieb bei der Feuerwehr



## Seite 23

Schwimmbad wird wieder zum Freiluft-Kino



## Seite 38

Promenadenkonzert auch im Rössli-Park



**Für Gourmets.**

Massgeschneiderte Küchen aus der Region.

  
**schneider**  
**küchenbau**  
**schreinerei**  
 8427 Freienstein  
 044 866 20 70

**Über Küchen reden**  
 kann man mit uns immer. Rufen Sie an für einen persönlichen Besprechungstermin.

[www.schneider-kuechen.ch](http://www.schneider-kuechen.ch)

**GARAGE REUSSER AG**

Ihre Autogarage in Winterthur & Umgebung

  
[garagereusser.ch](http://garagereusser.ch)

**Wir sind spezialisiert auf VW, Audi, Seat, Skoda und Opel**

Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen | 052 316 11 77

**Gehlhaar GmbH**  
 Montagen und Reparaturen

**Wir sind umgezogen!**

Show-Room

Rollläden  
 Fensterläden  
 Sonnenstoren  
 Lamellenstoren  
 Innenbeschaffungen  
 Insektenschutzgitter

**Büelstrasse 91 • 8474 Dinhard**  
 052 315 22 12 • [info@gehlhaar.ch](mailto:info@gehlhaar.ch)




## Editorial



### Die Macht des Zuhörens

Liebe Seuzemerinnen und Seuzemer

Am 13. Mai durften wir über hundert Teilnehmende zum traditionellen Neuzuzügeranlass begrüßen. Bevor wir gemeinsam zu einer Tour durch Seuzach aufbrachen, informierte ich die Zuhörerinnen und Zuhörer über unsere wichtigsten Angebote und Attraktionen, darunter das beliebte Tierparadies bei den Weihern, das vom Natur- und Vogelschutzverein Seuzach und Umgebung ehrenamtlich betreut wird.

Leider können dort trotz Aufhebung des Vogelgrippe-Kontrollgebiets in Zukunft keine Wasservögel mehr gehalten werden, weil die Ansteckungsgefahr durch Wildvögel zu gross ist. Der Präsident des Vereins, Karl Steinmann, berichtet in dieser Ausgabe über diese herausfordernde Situation.

Auch wenn es uns schwerfällt dies zu akzeptieren, können wir die Argumentation seitens der Verantwortlichen nachvollziehen und schauen nach vorne. Ich bin überzeugt, dass wir dank der lösungsorientierten Gesprächskultur mit den Vertretern des Kantons gemeinsam einen Weg finden werden, das Naturschutzgebiet «Weier» in die Zukunft zu entwickeln, damit die Bevölkerung die Natur- und Tierwelt dort weiterhin hautnah erleben kann.

In einem ganz anderen Fall würden wir uns die gleiche Diskussionskultur wünschen, in der man sich gegenseitig zuhört und genauso auf die Argumente eingeht. Dies gilt insbesondere für die involvierte rechtsprechende Gewalt. Denn Zuhören ist ein unverzichtbarer Teil des Dialogs. Nur so können tragfähige Lösungen gefunden werden. Aufgrund des laufenden Verfahrens kann ich heute nicht näher auf diese Herausforderung eingehen, bleibe aber optimistisch, dass wir im Dialog doch noch zu einer vertretbaren Lösung kommen werden.

Wie es mit diesem Thema weitergeht, erfahren Sie am Schluss unserer nächsten Gemeindeversammlung, an der wir die Jahresrechnung 2022 behandeln werden. Ich freue mich, Sie am 12. Juni um 20 Uhr im Saal Oberwis begrüßen zu dürfen.

*Ihr Gemeindepäsident  
Manfred Leu*

## Inhalt

<b>Aus dem Gemeinderat</b>	<b>4</b>
<b>Aus dem Gemeindehaus</b>	<b>6</b>
<b>Zivilstandsnachrichten</b>	<b>14</b>
<b>Gratulationen</b>	<b>14</b>
<b>Ohringer Seite</b>	<b>15</b>
<b>Primarschule Seuzach-Ohringen</b>	<b>16</b>
<b>Sekundarschule Seuzach</b>	<b>17</b>
<b>Aus den Kirchen</b>	<b>18</b>
<b>Veranstaltungen</b>	<b>20</b>
<b>Familie und Gesellschaft</b>	<b>24</b>
<b>Aus den Vereinen</b>	<b>31</b>
<b>Forum der Parteien</b>	<b>41</b>
<b>Aus dem Gewerbe</b>	<b>42</b>
<b>Kleinanzeigen</b>	<b>47</b>
<b>Agenda</b>	<b>48</b>
<b>Wichtige Adressen</b>	<b>50</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>51</b>

### ONLINE ODER TELEFONISCH BUCHEN

## Sprechstunden Gemeindepräsident

Gemeindepäsident Manfred Leu empfängt die Bevölkerung monatlich im Gemeindehaus oder auf einem Spaziergang. Dabei können Anliegen aller Art mit ihm besprochen werden. Eine Voranmeldung per Mail ([gemeinde@seuzach.ch](mailto:gemeinde@seuzach.ch)) oder telefonisch (052 320 40 00) ist erforderlich.

Die Sprechstunden finden jeweils zwischen 18 und 20 Uhr statt und sind aufgeteilt in dreiviertelstündige Einheiten.

Auf [www.seuzach.ch/sprechstunde](http://www.seuzach.ch/sprechstunde) oder via QR-Code sehen Sie, an welchen Daten die nächsten Sprechstunden stattfinden und welche bereits reserviert sind.



Termine

11. MAI 2023

# Verhandlungsbericht

Der Gemeinderat Seuzach hat an der Sitzung vom 11. Mai 2023 die folgenden Beschlüsse gefasst:



Die von der Sekundarschule erworbene Containeranlage soll für die Zwischennutzung als Provisorium Tagesstrukturen beim Kindergarten Weid platziert werden.

## Provisorium Tagesstrukturen Weid

Die kidéal ag, welche für den Betrieb der Tagesstrukturen in Seuzach verantwortlich ist, hat der Gemeinde mitgeteilt, dass aufgrund der sehr hohen Nachfrage ab Sommer 2023 rund 40 Betreuungsplätze fehlen. Da in den bestehenden Strukturen keine Raumreserven vorhanden sind, müssen bis zum geplanten Neubau auf dem Areal Rietacker Plätze in einem Provisorium geschaffen werden. Gemäss Vorstudie der Firma raumziel AG können die im März von der Sekundarschule erworbenen Container Abhilfe schaffen und als Zwischenlösung auf dem Grundstück des Kindergartens Weid platziert werden.

Für die Erarbeitung des Vor- und Bauprojektes, für eine Kostenschätzung und das Baugesuch hat der Gemeinderat einen Kredit von 22'000 Franken, inkl. MWST, genehmigt. Die Aufwendungen für ein Hort-Provisorium sind nicht budgetiert und müssen im Sinne von Art. 27 der Gemeindeverordnung der Kompetenzsumme des Gemeinderates angerechnet werden.

Aufgrund der zu erwartenden Realisierungskosten wird dieses Geschäft voraussichtlich im Herbst der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

## Zusammensetzung Beurteilungsgremium Studienauftrag Projekt Rietacker

Für den Studienauftrag im Konkurrenzverfahren des Projekts Rietacker wurde die Besetzung des Beurteilungsgremiums definiert. Das Gremium hat die Aufgabe, auf Ba-

sis von vordefinierten Auswahlkriterien das Siegerprojekt aus dem Studienauftrag zu wählen.

Das Gremium setzt sich aus drei Sachexperten (Vertretende Primarschule und Exekutive) sowie vier Fachexperten zusammen. Je zwei zusätzliche Ersatz-Personen stellen die Beschlussfähigkeit des Gremiums sicher. Die Auswahlkriterien sowie die personelle Zusammensetzung werden an der Informationsveranstaltung vom 30. Mai 2023 bekanntgegeben.

## Teilrevision kommunaler Gebührentarif

An der Abstimmung vom 15. Mai 2022 nahm das Zürcher Stimmbolk das neue kantonale Bürgerrechtsgesetz an. Der Regierungsrat des Kantons Zürich beschloss am 29. März 2023 den Erlass der dazugehörigen Verordnung. Das neue Gesetz tritt am 1. Juli dieses Jahres in Kraft.

Die Gesetzesänderung bringt Anpassungen bei den Einbürgerungsgebühren mit sich, weshalb der kommunale Gebührentarif entsprechend angepasst werden muss. Bei dieser Gelegenheit werden weitere Anpassungen vorgenommen. Diese beinhalten unter anderem eine Reduktion der Gebühr für eine elektronische Umzugsmeldung sowie die Reduktion der Mindestgebühr für Vorhaben, welche im Meldeverfahren bewilligt werden.

Der teilrevidierte Gebührentarif wurde durch den Gemeinderat genehmigt und am 18. Mai 2023 im amtlichen Publikationsportal der Gemeinde Seuzach publiziert. Der Beschluss und das Reglement liegen während 30 Tagen im Gemein-

dehaus zur Einsicht auf. Nach erfolgter Rechtskraft tritt der Erlass per 1. Juli 2023 in Kraft.

## Projekt- und Kreditgenehmigung Ersatz Wasserleitung Leberen / Hummel (2. Etappe)

Nach der Realisierung der ersten Etappe, welche die Erneuerung der Wasserleitungen im Gebiet Leberen vorsah, ist in der zweiten Etappe der Ersatz eines nächsten Leitungsabschnittes entlang der Hummelstrasse vorgesehen.

Das Projekt sieht vor, die im Bauabschnitt verlaufenden Leitungsrohre aus den Jahren 1951 und 1962 zu ersetzen. Zudem soll bei der Rehweidstrasse ein Schieberkreuz so positioniert werden, dass ein allfällig späterer Leitungsersatz in der Rehweidstrasse im Strassenbereich möglichst ist. Zu diesem Zweck wird ab dem Schieberkreuz ein ca. 30 m langes Leitungstück innerhalb der Rehweidstrasse verlegt.

Für den Leitungsersatz hat der Gemeinderat einen Kredit von 370'000 Franken, inkl. MWST., zu Lasten der Investitionsrechnung genehmigt. Die Bauarbeiten sollen im Sommer 2023 ausgeführt werden.

## Finanzierungsbeitrag für Erneuerung Kunstrasenplatz

Am 27. Mai 2021 präsentierte der FC Seuzach dem Gemeinderat erstmals das Projekt «Erneuerung Kunstrasenplatz» auf der Sportanlage Rolli. Gemäss dem Fussballclub hat der Kunstrasenplatz seine Lebensdauer erreicht und muss ersetzt werden.

Die Kosten für den Ersatz des Kunstrasens belaufen sich gemäss Aufstellung des FC Seuzach auf ge-

samthaft 942'939.95 Franken, inkl. MWST. Die Finanzierung des Projekts erfolgt grösstenteils durch den Verein und zu Teilen aus Geldern des Lotteriefonds (120'000 Franken), Stiftungen (100'000 Franken) sowie einem Beitrag der Gemeinde Hettlingen (90'000 Franken).

Der Gemeinderat Seuzach hat nach diversen Korrespondenzen sowie Sichtung der Unterlagen eine finanzielle Beteiligung am Projekt in der Höhe von 250'000 Franken zugesichert. Bei Bedarf wird dem FC Seuzach zusätzlich ein zinsloses Darlehen in der Höhe von 100'000 Franken gewährt.

Die Bauarbeiten am Kunstrasenplatz beginnen voraussichtlich Mitte Juni und sollen Ende September abgeschlossen sein.

## Kreditgenehmigung Sanierung Bibliothek Schulhaus Ohringen

Die Bibliothek im Schulhaus Ohringen besteht seit Anfang der 80er-Jahre und wurde bis 2010 als öffentlich zugängliche Bibliothek genutzt, bevor sie dann ausschliesslich als Schulbibliothek diente.

Die Räumlichkeiten entsprechen mittlerweile nicht mehr heutigen Anforderungen und müssen saniert werden. Zu diesem Zweck wurden im Budget 2023 88'000 Franken eingestellt. Die Sanierung beinhaltet im Wesentlichen den Ersatz des Bodenbelags, der Raumbeleuchtung sowie des Mobiliars. Nebst der Erneuerung der Räumlichkeit soll mit der Sanierung auch dem Problem «knapper Schulraum» entgegenwirkt werden. Durch die räumlichen Optimierungen kann die Bibliothek künftig auch als Gruppenraum genutzt werden.

Für die Sanierung der Bibliothek des Schulhauses Ohringen hat der



Die Gemeinde leistet einen Beitrag von 250'000 Franken an den Ersatz des Kunstrasens auf der Sportanlage Rolli.



Die Bibliothek im Schulhaus Ohringen wird saniert.

Gemeinderat einen Kredit in der Höhe von 86'000 Franken, inkl. MWST, genehmigt. Die Ausführung ist während den Herbstferien geplant.

**Weitere Beschlussgeschäfte**

Zudem wurden folgende Geschäfte behandelt:

- Genehmigung Verhandlungsmandat Kauf Saal Zentrum Oberwis
- Genehmigung Beleuchtender Bericht Jahresrechnung 2022
- Anstellung von Sarina Wenk als Geschäftsbereichsleiterin Liegenschaften und Umwelt

**Bauwesen**

Folgende Baubewilligung ist erteilt worden:

- Schlittler Armin – Baubewilligung für Photovoltaikanlage, Kirchgasse 18 und 20

**Einbürgerungen**

In das Bürgerrecht von Seuzach wurden unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der Einbürgerungsbewilligung des Bundes aufgenommen:

- Ekrem Demir, geb. 2011, von Türkiye
- Charlotte Elise Gilbeau, geb. 1979, von Deutschland
- Hanna Ellina Gilbeau, geb. 2013, von Deutschland
- Lisa Susanna Gilbeau, geb. 2015, von Deutschland
- Luka Neziraj, geb. 2006, von Kosovo
- Altan Sengül, geb. 2011, von Türkiye
- Çağla Su Sengül, geb. 2009, von Türkiye

**SAAL ZENTRUM OBERWIS**

# Kaufangebot durch Politische Gemeinde Seuzach

Nach einer Neubeurteilung der Situation unterbreitet die Politische Gemeinde Seuzach der Reformierten Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal ein Kaufangebot für den Saal und das Kirchgemeindehaus im Zentrum Oberwis.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 11. Mai 2023 entschieden, der Reformierten Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal für den Saal an der Birchstrasse 2b sowie für das Kirchgemeindehaus an der Stationsstrasse 34 ein Kaufangebot zu unterbreiten, mit der Absicht, den Saal ohne Renovation bis zur Fertigstellung des Gemeinde-Mehrzwecksaals im Rietacker zu nutzen und zu vermieten.

Das Zentrum Oberwis soll aktiv nach den Bedürfnissen der Bevölkerung und unter Berücksichtigung der bestehenden Infrastruktur entwickelt werden, damit der sanierungsbedürftige Oberwis-Saal nach Fertigstellung des Gemeinde-Mehrzwecksaals im Rietacker einer anderen Nutzung zugeführt und das laufende Defizit beseitigt werden kann. Geht die Reformierte Kirchgemeinde auf das Angebot der Po-

litischen Gemeinde ein, werden die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung über den Kauf des Saals und des Kirchgemeindehauses abschliessend befinden können.

*Gemeinderat Seuzach*

*Saal Zentrum Oberwis: Gemeinde hat der Reformierten Kirchgemeinde ein Kaufangebot unterbreitet.*



**BITTE BEACHTEN**

## Die nächste Ausgabe der Seuzi Zytig ist eine Doppelnummer Juli/August

Wie gewohnt, erscheint die nächste Ausgabe der Seuzi Zytig als Doppelnummer Juli/August.

Redaktions-/Insertionsschluss für diese Ausgabe ist am Dienstag, 20. Juni. Die Verteilung der Doppelnummer Juli/August in die Haushaltungen erfolgt am Donnerstag/Freitag, 6./7. Juli.

Die September-Ausgabe mit Redaktions-/Insertionsschluss am Sonntag, 20. August finden Sie dann am Donnerstag/Freitag, 7./8. September in Ihrem Briefkasten.

Bitte berücksichtigen Sie dies bei der Planung von redaktionellen Beiträgen oder bei der Disposition Ihrer Inserate – besten Dank.

*Ihr Team der Seuzi Zytig*



**arbos**

Schreinerei  
Zimmerei  
Dämmtechnik  
Parkett

8474 Dinhard  
Ebnetstrasse 6  
Tel 052 336 21 24  
www.arbos.ch

Waschen, Trocknen, Kochen,  
Backen, Geschirrspülen,  
Kühlen, Gefrieren

**guter Service**  
**gute Preise**

tawa-elektrogeraete.ch  
Telefon **052 212 99 25**  
**Elektrogeräte GmbH**

**TAWA**  
Technikumstrasse 16, 8400 Winterthur

**VERKEHRSSICHERHEIT**

# Zurückschneiden von Sträuchern, Hecken und Bäumen

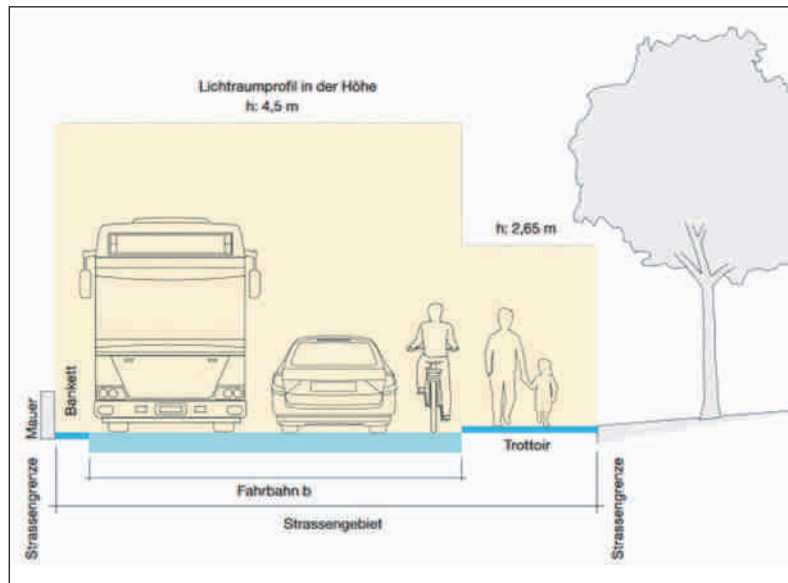
Es ist eine alte Binsenwahrheit: Bessere Sicht bedeutet mehr Sicherheit auf den Strassen.

Durch in den Licht- und/oder Strassenraum hineinragende Äste kommt es jedoch häufig zu Sichtbeeinträchtigungen, die fatale Folgen haben können. Gerne erinnern wir deshalb alle Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer an das Zurückschneiden der Pflanzen entlang von Strassen und Wegen sowie bei Einmündungen und Ausfahrten. Der Rückschnitt dient der Verkehrssicherheit, schützt aber auch vor allfälligen rechtlichen Problemen.

**Lichtraumprofil**

Als Lichtraumprofil wird der Bereich über einer bestehenden Strasse, eines Trottoirs, eines Fuss- oder Fahrradwegs bezeichnet, welcher zur Wahrung der Verkehrssicherheit jederzeit freizuhalten ist. Auf der Grafik ist das Lichtraumprofil gelb eingefärbt. In diesen Bereich darf das Ast- und Blattwerk von Bäumen und Sträuchern nicht hineinragen und muss daher regelmässig auf die Grenze zurückgeschnitten werden. Um ein Stürzen auf die Strasse zu vermeiden, sind morsche oder dürre Äste frühzeitig zu beseitigen.

Der Lichtraum im Fahrbahngebiet beträgt in der Höhe mindestens 4.5 m sowie im Bereich von Trottoirs, Fuss- und Velowegen mindestens 2.65 m.



**Beleuchtungskandelaber**

Beleuchtungskandelaber gehören ebenfalls zum Strassenraum und dienen der Verkehrssicherheit. Um eine wirksame Ausleuchtung der Strassen und Wege zu garantieren ist darauf zu achten, dass die Bäume entsprechend ausgeastet und zurückgeschnitten werden. Bei Hecken und Sträuchern gilt es den Zugang zum Candelaber von allen Seiten zu gewährleisten.

**Signalisationen**

Signalisationen müssen jederzeit für sämtliche Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer gut sichtbar sein und dürfen nicht von Ast- und Blattwerk verdeckt werden. Hochschiessende Hecken und Gebüsche sind entsprechend zu stutzen.

**Überflurhydranten**

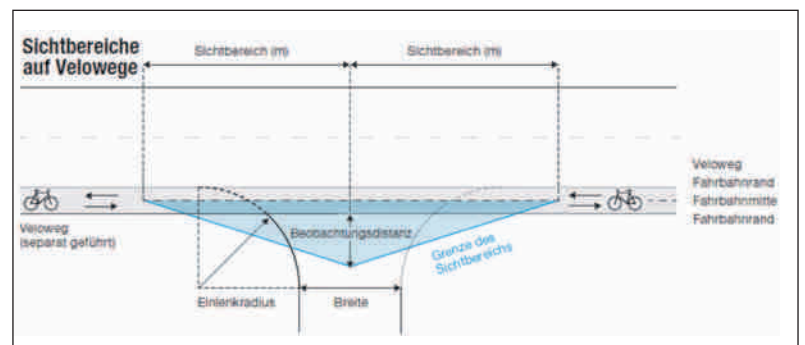
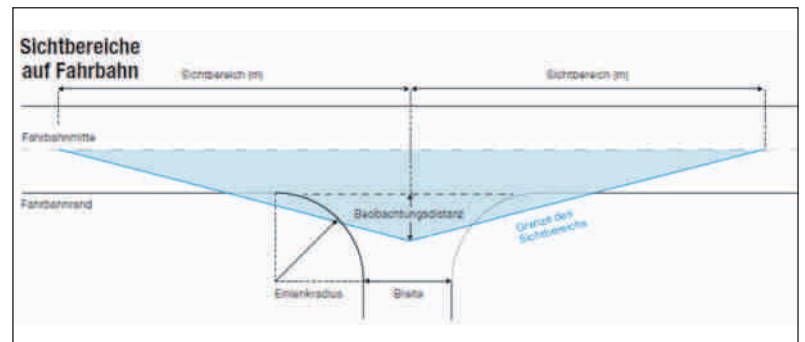
Um einen reibungslosen Feuerwehreinsatz zu gewährleisten, ist die Feuerwehr darauf angewiesen, dass die Hydranten jederzeit gut sichtbar und zugänglich sind. Hydranten sind demnach regelmässig so freizuschneiden, dass die Schlauchanschlusspunkte links und rechts je ca. 0.5 m frei bleiben.

**Sichtbereich bei Kurven und Einmündungen**

Bei Strasseneinmündungen ist der in der Grafik blau markierte Sichtbereich jederzeit freizuhalten. In diesem Bereich dürfen Pflanzen eine Höhe von 0.8 m nicht überschreiten. Der Sichtbereich muss bei Trottoirs, Fuss- und Velowegen in der Höhe zwischen 0.8 m und 2.65 m bzw. in den übrigen Fällen 3 m frei sein.

Die Fläche des freizuhaltenden Sichtbereichs ist wie folgt definiert:  
 – Die Beobachtungsdistanz ab Fahrbahnrand beträgt in jedem Fall 2.5 m.  
 – Erforderliche Sichtbereichsbreite je nach Geschwindigkeit der vortrittsberechtigten Motorfahrzeuge:

Signalisierte Geschwindigkeit (km/h)	20	30	40	50	60	70	80
Sichtbereich (m)	10 – 20	20 – 35	35 – 50	50 – 70	70 – 90	90 – 110	110 – 140



Wir bitten Sie, Ihre Sträucher, Hecken und Bäume an Strassen- und Wegrändern sowie rund um Beleuchtungskandelaber, Signalisationen und Hydranten regelmässig grosszügig zurückzuschneiden, damit für alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer jederzeit eine gute Sicht gewährleistet ist und Wartungsarbeiten sowie Feuerwehreinsätze problemlos erfolgen können.

Vielen Dank für Ihre Bemühungen und Mithilfe im Interesse der Verkehrssicherheit.

Gemeinde Seuzach  
 Abteilung Sicherheit

*Das Pflanzencenter mit Charme*

- Stauden
- Rosen
- Gehölze
- Hortensien
- Gartenmärkte

**Aquilegia**  
 Im Garten zuhause  
 8442 Hettlingen [www.pflanzencenter.ch](http://www.pflanzencenter.ch)

**PREMIERE AM 17. JUNI**

# Seuzi repariert statt einfach zu entsorgen

Wir sind ein motiviertes Team, das am 17. Juni 2023 erstmals in Seuzach ein Repair-Café durchführt. Wir wollen defekten Gegenständen eine weitere Lebensphase schenken und den Weg auf die Abfallhalde verhindern.



– Kaffeemaschinen, Rasenmäher – da sind die Spezialisten in der Region zuständig.

**Mitmachen und reparieren im Repair-Café Seuzach**

Wenn Du Spass daran hast, defekte Gegenstände zu reparieren und bei uns mitzumachen, dann melde dich auf unserer Website an: [seuzach.repairkafi.ch](http://seuzach.repairkafi.ch).

**Wann**

Samstag, 17. Juni 2023, von 9 bis 12 Uhr (weitere Termine folgen).

**Wo**

Im Schulhaus Birch, Spezialtrakt, Bachwiesenstrasse, Seuzach

**Wie**

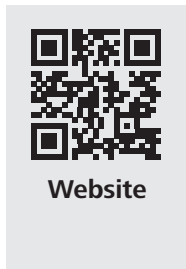
Durch Fachkräfte, kostenlos, Ersatzteile werden zu Selbstkosten verrechnet.

**Wir reparieren fast alles**

- Haushalt (z.B. Küchenmaschinen, Mixer, Toaster, etc.)
- Unterhaltungselektronik (z.B. Radios, Radiowecker, Kassettenrecorder, etc.)
- Elektrogeräte allgemein (z.B. Föhns, Staubsauger, Bohrmaschinen, etc.)
- Mechanische Dinge (z.B. Schirme, Klappstühle, etc.)
- Spielsachen
- Liebgewonnene Gegenstände und vieles mehr, was getragen werden kann.

**Mit wenigen Ausnahmen**

- Velos und alle anderen Fahrzeuge – dafür gibt es qualifizierte Fachgeschäfte in der Gemeinde.



Ein Projekt der Gemeinde Seuzach, Kommission Energie und Umwelt.

**GEGENSEITIGE RÜCKSICHT IST GEBOTEN**

# Information zu den allgemeinen Ruhezeiten und der Nachtruhe

Es konnten bereits die ersten warmen Tage in diesem Jahr genossen werden. Das schöne Wetter und die wärmeren Temperaturen laden förmlich dazu ein, Zeit draussen zu verbringen.



Rasenmähen gehört zur Kategorie «lärmige Arbeiten».

Insbesondere in den anstehenden Sommermonaten ist die Einhaltung der allgemeinen Ruhezeiten sowie der Nachtruhe immer wieder ein Thema. Aus diesem Grund möchten wir die geltenden Bestimmungen in diesem Zusammenhang in Erinnerung rufen:

**Allgemeine Ruhezeiten**

- Montag bis Freitag**  
12.00 bis 13.00 Uhr und von 19.00 bis 07.00 Uhr
- Samstag**  
12.00 bis 13.00 Uhr und ab 18.00 Uhr
- Sonn- und allgemeine Feiertage**  
ganzer Tag

Während den genannten Zeiten sind lärmige Arbeiten wie z.B. Rasenmähen, Laubblasen oder das Benützen eines Hochdruckreinigers nicht erlaubt. Zwischen 22.00 und 07.00 Uhr (Nachtruhe) ist ausserdem jede lärmverursachende Handlung im Freien, in Zelten und in Gebäuden untersagt.

Wir bitten Sie, sich an die geltenden Bestimmungen zu halten, danken für Ihre Mithilfe im Interesse der ganzen Bevölkerung und wünschen allen einen schönen und unbeschwerten Sommer!

Gemeinde Seuzach  
Abteilung Sicherheit

**Nachtruhe**

Die Nachtruhe dauert von 22.00 bis 07.00 Uhr.

**TINNER HEIZUNGEN**  
8472 Seuzach  
Forrenbergstr. 63 052 335 11 64  
[www.tinner-heizungen.ch](http://www.tinner-heizungen.ch)

Obstgartenstrasse 4 8472 Seuzach  
**BEWEG X RUUM**  
DER BESONDERE ORT FÜR IN- & OUTDOOR-SPORT!  
Pilates & Rückentraining - T.R.X. - Drums Alive  
Intervall-Training - Outdoor-Bootcamp - BBP  
Bier- & Eve-Yoga - Turnen für Senior:innen  
Aktuelles Kursprogramm, Infos & Anmeldung:  
Anja Mühle, 079 124 38 37, [bewegxruum@gmail.com](mailto:bewegxruum@gmail.com)  
[www.bewegxruum.jimdofree.com](http://www.bewegxruum.jimdofree.com)

**OHRINGERSTRASSE**

# Vollsperrung zwischen dem Kreisel Seuzach und dem Kreisel Wiesental

Wie bereits vom kantonalen Tiefbauamt im April 2022 angekündigt, muss für die abschliessenden Fräs- und Belagsarbeiten aus Gründen der Einbauqualität des Belags sowie der Verkehrs- und Arbeitssicherheit der ganze Bauabschnitt für den Durchgangsverkehr komplett gesperrt werden.

Die Vollsperrung erfolgt vom **Montag, 17. Juli 2023, 03.00 Uhr, bis Donnerstag, 27. Juli 2023, 05.00 Uhr.**

Belagsarbeiten bedingen trockenes Wetter. Deshalb können sich bei nasser Witterung diese Arbeiten und die damit verbundene Sperrung verlängern. Für die Dauer der Vollsperrung wird die Buslinie 679 eingestellt. Entsprechende Fahrgastinformationen erfolgen durch die PostAuto AG.

Die Liegenschaftszufahrten für die Anwohner/Anwohnerinnen und das Gewerbe im Innerortsabschnitt in Seuzach und Unterohringen sind vom Kreisel Seuzach oder vom Kreisel Wiesental aus grundsätzlich gewährleistet. Im Zeitraum vom **Freitag, 21. Juli 2023, 03.00 Uhr, bis Montag, 24. Juli 2023, 05.00 Uhr,** können diese aber nicht genutzt werden. Entspre-



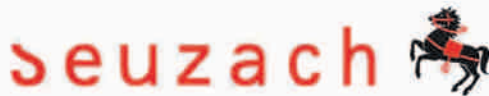
Die Sperrung erfolgt ab Kreisel Seuzach bis zum Kreisel Wiesental.

chende Parkiermöglichkeiten ausserhalb des Sperrungsabschnitts werden zur Verfügung gestellt.

Über das damit verbundene Verkehrskonzept informiert Sie das Tiefbauamt des Kanton Zürich rechtzeitig

mit einem Baustellen-Infolyer.

*Abteilung Sicherheit*



## Fundbüro – nicht abgeholte Fundgegenstände

Folgende Fundgegenstände sind zwischen Januar und Dezember 2022 sowie zwischen Januar und Mai 2023 bei uns abgegeben und nicht abgeholt worden:

### Fundgegenstände Januar - Dezember 2022

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| Armbanduhr          | Ohrstecker    |
| Armkette            | Portemonnaie  |
| Autoschlüssel       | Ring          |
| Brille              | Schlüssel     |
| Coop Supercard      | Sonnenbrille  |
| Feuerzeug           | Stirnband     |
| GPS-Tracker         | Strickjacke   |
| Kette               | Turnschuh     |
| Kinder Handschuh    | Velo Computer |
| Ladehülle Kopfhörer | Veloschlüssel |
| Mobiltelefon        |               |

### Fundgegenstände Januar - Mai 2023

- Brille
- Drohne mit Kamera
- Handschuhe
- Kreditkarte
- Ohringe
- Schaal
- Schlüssel
- Stofftier
- Turnsack
- Veloschlüssel

Falls Sie einen der obenstehenden Gegenstände verloren haben oder vermissen, melden Sie sich bitte bis **spätestens am 30. Juni 2023** bei den Einwohnerdiensten (Telefon 052 320 40 40).

Gegenstände aus dem Jahr 2022, die bis zum 30. Juni 2023 nicht abgeholt werden, werden aussortiert.

**Einwohnerdienste Seuzach**



**NEUZUZÜGERANLASS**

# Informativer Rundgang durchs Dorf

Zwischen September 2021 und Februar 2023 sind rund 700 Personen nach Seuzach und Ohringen zugezogen und wurden deshalb zum traditionellen Neuzuzügeranlass eingeladen.

Über 110 Personen folgten am Samstag, 13. Mai 2023, der Einladung des Gemeinderates. Gemeindepräsident Manfred Leu begrüßte die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger in der alten Turnhalle des Schulhauses Rietacker und informierte über die neue Wohngemeinde.

Im Anschluss teilten sich die Teilnehmenden in Gruppen auf und absolvierten mit den einzelnen Mitgliedern des Gemeinderates einen Rundgang zu verschiedenen öffentlichen Gebäuden und Anlagen in Seuzach. Dies waren: Alterszentrum im Geeren, Friedhof, Gemeindehaus, Kühlschrankschrank Madame Frigo, Mehlhüsli, Mehrzweckgebäude Strehlgasse 7 (inkl. Fernwärmezentrale), Rössli-Park, Sporthalle und Schulhaus Rietacker, Überbauung Schneckenwiese, Spielplatz Obstgarten, Werkhof und Zentrum Oberwis. Während dem Fussmarsch wurden Hintergrundinformationen und Wissenswertes über die Gemeinde Seuzach mitgeteilt.



Gemeindepräsident Manfred Leu informierte die Teilnehmenden über ihre neue Wohngemeinde.

Ziel aller Gruppen war das Zentrum Oberwis. Dort traf man sich im Foyer zu einem feinen Apéro und

konnte anschliessend den Avner Markt im Saal mit seinen verschiedenen Ständen besuchen.

Gemeinde Seuzach

**CREATIVE COIFFURE**  
**Christine**  
**DAMEN, HERREN & KINDER**

Birchstrasse 14  
 8472 Seuzach

Telefon: 052 335 20 30  
 info@coiffeurchristine.ch

**NEWS**

Wir gratulieren Viviana Barbato zu Ihrem Zertifikat für Bride & Beauty, Make-up Kurs. Viviana bietet neu bei uns im Salon verschiedene Brautpakete sowie Hochsteckfrisuren an!

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite.

Wir wünschen eine sonnige Sommerzeit

**farbpalette.ch**  
 malerbetriebe

farbpalette.ch Seuzach AG  
 Obstgartenstrasse 4 • 8472 Seuzach  
 Tel. 052 335 31 31 • Fax 052 335 31 32  
 info@farbpalette.ch • www.farbpalette.ch

# FEUERWEHR SEUZACH

Tag der offenen Tore  
und  
Einweihung PTF San

Samstag, 17. Juni 2023

10.00 – 20.00 Uhr

Feuerwehrlokal

Strehlgasse 1



Offizielle Einweihung PTF San um 13.30 Uhr

Demo Strassenrettung um 15.00 Uhr

Fettbrand-Demo um

10.30 Uhr, 11.30 Uhr, 16.00 Uhr und 17.00 Uhr

[www.feuerwehr-seuzach.ch](http://www.feuerwehr-seuzach.ch)

IM RÖSSLIPARK

# Auch dieses Jahr heisst es wieder: Nimm Platz!

Diesen Freitag, 2. Juni ab 16 bis etwa 22 Uhr findet in Seuzach der jährliche Event «Nimm Platz» statt. Dieser wird jeweils von der Jugendarbeit Seuzach und Hettlingen organisiert.



Das Jugendhaus wird nach draussen in den öffentlichen Raum verlagert – auch dieses Jahr sind wir wieder im Rösslipark. Bei diesem Beisammensein stehen diverse Outdoor-Spiele zur Verfügung, ein gemütliches Feuer mit den Jugendlichen entfacht, an dem Besucherinnen und Besucher ihr Schlangensbrot bräteln können. Des



Weiteren können sich Besuchende am Bastel-Tisch verwirklichen oder sich beim Ping Pong-Turnier vergnügen.

In Hettlingen findet dieses Angebot am 9. Juni ab 16 bis 20 Uhr auf der grossen Wiese (Bushaltestation Hettlingen Dorf) neben der Eni-Tankstelle statt.

«Nimm Platz» wird im ganzen Kanton Zürich in verschiedenen Gemeinden und Städten von Fachpersonen der offenen Kinder- und Jugendarbeit durchgeführt. Dabei soll auf die Wichtigkeit des öffentlichen Raums für Kinder und Jugendliche aufmerksam gemacht werden.

Die Jugendarbeit Seuzach und Hettlingen freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und lädt ein sich auszutauschen und Platz zu nehmen.

Weitere Informationen unter [www.jugendfachstelleseuzach.ch](http://www.jugendfachstelleseuzach.ch).

SAISONENDE MEET4SPORTS

# Ein Sportangebot für Kinder aus Seuzach und Hettlingen

Die Saison 2022/23 des Sportprojekts «meet4sports» ging mit beeindruckenden Teilnehmerzahlen und spannenden Sportnachmittagen zu Ende. Mit einer Rekordbeteiligung und einer Fülle von Aktivitäten erfreute sich das Projekt grosser Beliebtheit bei den Schülerinnen und Schülern.

Das niederschwellige und kostenlose Sportprojekt richtet sich an Kinder der ersten bis sechsten Klasse und wird mitunter von Coaches – Jugendliche ab der 1. Sekundarstufe – geleitet. In den Wintermonaten von November bis März findet jeweils jeden zweiten Mittwochnachmittag (ausser Schulferien) das Projekt in der Rietackerhalle Seuzach statt.

Neben den sportlichen Nachmittagen konnten wir auch dieses Jahr Sportprofis einladen, die ihre Sportart den Teilnehmenden näherbrachten. Ein Highlight war der Wing Tsun Nachmittag, geleitet von Andy Börsig und Laura, bei dem die Teilnehmenden einen Einblick in diese faszinierende Kampfkunst der Selbstverteidigung erhielten. Der letzte Anlass «meet4sports» in dieser Saison durften wir beim Fussballclub Seuzach durchführen, der einen Spezialnachmittag auf der Sportanlage Rolli ermöglichte. Die Kinder konnten ihre Fähigkeiten auf dem Fussballplatz unter Beweis stellen und von den Erfahrungen der Sport-



«meet4sports»: eine Saison mit Rekordbeteiligung.

profis Fabio und Leon lernen. Herzlichen Dank an die Sportprofis für diese beiden tollen Nachmittage.

Voller Freude blicken wir auf eine erfolgreiche Saison zurück und sind wieder in der Vorbereitungsphase für die kommende Saison, die im

Herbst starten wird. Mit neuen aufregenden Angeboten und weiteren Überraschungen wollen wir erneut einen positiven Beitrag zur Gesundheitsförderung der Kinder und Jugendlichen leisten.

Abschliessend bedanken wir uns

bei allen Teilnehmenden, Coaches und Eltern für die Teilnahme. Gemeinsam wurde eine unvergessliche Saison geschaffen.

*Elia Avellino,  
Projektleiter*

FRÜHLINGSCAMP 2023

# «Kids, Kunst und Bewegung»

Vom 25. April bis am 28. April wurde in den Räumlichkeiten des Schulhaus Rietacker und rundherum gebastelt, getanzt, gemalt, gesprayed und programmiert.



Auftakt in der kleinen Turnhalle Rietacker.

Das Frühlingscamp unter dem Titel «Kids, Kunst und Bewegung» setzte sich dieses Jahr aus den folgenden Workshops zusammen: Graffiti, Digitale Schnitzeljagd, Upcycling und Tanz. Über 50 Kinder aus Seuzach und Hettlingen nahmen am diesjährigen Camp teil. Sechs engagierte Jugendliche aus der Sekundarstufe übernahmen die Rolle der Coaches und unterstützten die Workshopleitenden tatkräftig.

Am Dienstag, 25. April versammelten sich alle Teilnehmenden, Coaches, Workshopleitenden und das Team der Jugendarbeit Seuzach und Hettlingen um 09.30 Uhr in der kleinen Turnhalle Rietacker. Nach einem kurzen Kennenlernspiel starteten alle Gruppen individuell in ihren eigenteliten Räumen.

## Digitale Schnitzeljagd selber erleben

Die Gruppe «Digitale Schnitzeljagd» unter der Leitung von Jugendarbeiter Chac Müller hatte am ersten Tag bereits eine Führung durch Seuzach. Max Rüesch, ein Urseuzemer, der die Gemeinde so gut wie seine Westentasche kennt, erzählte den Teilnehmenden die Geschichte von Seuzach, gab spannende Informationen und zeigte Plätze, die früher noch ganz anders aussahen. Wir danken Max Rüesch für diesen eindrucksvollen Rundgang. Die Teilnehmenden der Gruppe «Digitale Schnitzeljagd» erarbeiteten in vier Tagen ihre eigenen Actionbounds, erkundeten Seuzach und erfanden Rätsel und Aufgaben, die für die Bevölkerung zugänglich



Freezes – ein modernes Tanzelement.

sind. Wenn Sie Interesse haben eine digitale Schnitzeljagd durch Seuzach zu erleben, dann können Sie die App «Actionbound» herunterladen und unter Jugendfachstelle Seuzach die spannenden Rätsel lösen.

## Powermoves und Freezes

Die kleine Rietackerhalle wurde vier Tage lang von der Gruppe «Tanz» belebt. Der Breaker und Tanzlehrer My-Key 77 vermittelte den Teilnehmenden Wissen zu den Tanzstilen Hip-Hop und Breaking, lernte ihnen Powermoves und Freezes. Für die Abschlussveranstaltung übte die Gruppe gemeinsam eine kleine Show ein, bei der jedes Kind einen wichtigen Part übernahm. Das Training zahlte sich aus – jedes Kind konnte am Schluss des Camps den Babyfreeze und die Gruppe präsentierte eine tolle Show.

## Lampe aus einer Schallplatte

Im oberen Stock, im Werkraum des Schulhauses Rietacker, hörte man klopfen und hämmern – die Gruppe «Upcycling» war in ihrem Element. Die Workshopleiterin Riccarda Grünenfelder und Jugendarbeiterin Linda D'Avanzo lehrten den Teilnehmenden während vier Tagen verschiedene Techniken wie Siebdruck, Zinggiessen und jedes Kind konnte seine eigene Lampe aus mitgebrachten Materialien gestalten. Es entstanden tolle Lampen wie beispielsweise aus einer Schallplatte oder aus Holzstäben. Neben den intensiven Werktagen besuchte die Gruppe am dritten Tag das Materialarchiv im Gewer-

bemuseum Winterthur, der passende Ort um Materialien zu erforschen und Neues zu entdecken.

## Seuzacher Rössli strahlt in der Bahnhof-Unterführung

Die Gruppe «Graffiti» startete am ersten Tag mit Papier und Stift, übte sich an Schriftarten und Farbkombinationen. Workshopleiter und Graffitikünstler Mauro Masciovecchio brachte den Kindern innert vier Tagen Basis, Entstehung und Ausführung eines Graffitis bei. Auch die Regeln beim Sprayen wurden den Teilnehmenden vermittelt. Der Workshop diente auch der Prävention gegen illegale Sprayereien. Am dritten Tag wurde die vom Gemeinderat Seuzach zur Verfügung gestellte Wand in der Bahnhofunterführung vorbereitet – denn es sollte ein gemeinsames Kunstwerk entstehen. Unter Leitung des Malers Leo de Cesaris putzte und schliff die Gruppe zuerst die Wand, um anschliessend eine saubere Unterschicht malen zu können. Herzlichen Dank an dieser Stelle an Leo de Cesaris für sein Engagement und die kostenlose Unterstützung – wir haben die tolle Zusammenarbeit sehr geschätzt. Am gleichen Nachmittag konnten die Kinder in die Kunst des Sprayens eintauchen und sich bereits auf Folie verwirklichen. Zwischen den Bäumen vor der Rietackerhalle entstanden bunte Kunstwerke.

Am letzten Tag des Camps konnte die Gruppe sich an die Wand in der Unterführung wagen. Vorab wurde die Idee des Kunstwerks besprochen und es wurden Entwürfe



Die Gruppe «Digitale Schnitzeljagd» unterwegs.



Unter Aufsicht des Graffiti-Künstlers Mauro Masciovecchio wird die Bahnhofunterführung fürs Graffiti vorbereitet.

erstellt. Es sollte der Schriftzug Seuzach mit Logo entstehen. Mauro Masciovecchio zeichnete vor und in zwei Gruppen konnten die Kinder den Hintergrund, das Ausmalen der Buchstaben und die Gestaltung des Wappens Seuzach mit Pferd übernehmen. Ein vollbelegter, aber gelungener Tag – denn kurz vor der Abschlussveranstaltung um 17 Uhr war das Kunst-

werk auf der 14-Meter-Wand vollendet und die Teilnehmenden mit farbigen Händen zufrieden.

#### Gelungene Abschlussveranstaltung

Bekocht wurden wir dieses Jahr von einem wunderbaren Küchenteam unter der Leitung von Yesica Schröder. Es setzte sich zusammen aus freiwilligen Helferinnen und



Das Werk ist vollbracht.

Helfern türkischer und ukrainischer Herkunft sowie aus Seuzach zusammen. Die Kinder, Jugendlichen und das Team der Jugendarbeit haben die Arbeit und das Engagement des Küchenteams sehr geschätzt – herzlichen Dank dafür.

An der Abschlussveranstaltung am 28. April konnten wir über 100 Besucherinnen und Besucher und einen Teil des Gemeinderats Seuzach und der Verwaltung, begrüßen. Gemeindepräsident Manfred Leu fasste in einer kurzen Rede die Highlights des Camps zusammen und übergab das Wort anschließend den Teilnehmenden, die schon ganz aufgeregt waren, bis sie ihre Beiträge den Eltern und Interessierten präsentieren konnten. Von

der Tanzshow bis hin zur Präsentation, jede Gruppe konnte ihr Endprodukt vorstellen. Nach dem individuellen Rundgang konnten sich die Besucherinnen und Besucher bei der kleinen Festwirtschaft verpflegen und den Abend gemeinsam ausklingen lassen.

Das Team der Jugendarbeit dankt allen Workshopleitenden, den engagierten Coaches, allen Teilnehmenden und freiwilligen Helferinnen und Helfer für dieses eindrucksvolle, vielseitige und tolle Frühlingcamp 2023 – vier Tage voller Freude, Action, Wissen und tollen Ideen. Bis nächstes Jahr!

Deborah Gross  
Abteilungsleiterin Jugendarbeit



**Wir sind Ihr verlässlicher Partner rund um den Storenbau.**

**Unsere Fachbereiche mit über 20 Jahren Erfahrung**

- Lamellenstoren
- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschirme
- Fensterläden
- Faltrollläden
- Fassadenmarkisen
- Innenbeschattungen

**Auf den Sommer besonders aktuell: Insektenschutzgitter**



- Spannrahmen
- Rollos
- Plissees für Türen
- Dreh- Pendeltüren
- Schiebetüren
- Lichtschacht-Abdeckungen

**Neu: Verkauf von Glatz Sonnenschirme**





Haag Storenbau, Marco dos Santos  
Turmhaldenstrasse 10 • 8400 Winterthur  
T: +41 52 232 72 77 • M: +41 79 430 50 39  
haag.storenbau@blüwin.ch  
www.haag-storenbau.ch

# SEISHIN

# KARATE

# CUP

**SAMSTAG**  
**03.06.2023**



**CLICKER SYSTEM**  
No-Contact  
Semi-Contact





**Sporthalle Rietacker**  
Ohringerstrasse 16  
8472 Seuzach



KARATEWINTERTHUR.CH

## GEBURTEN / TRAUUNGEN / TODESFÄLLE

## Zivilstandsnachrichten

## Geburten

16. April 2023  
in Winterthur  
**Nolan, Ian Vincent**  
Sohn der Nolan, Claudine  
und des Nolan, Fabrizio

19. April 2023  
in Winterthur  
**Stutz, Levi Gian**  
Sohn der Stutz, Stefanie  
und des Stutz, Japhet

19. April 2023  
in Winterthur  
**Rüegg, Dyan Ryan**  
Sohn der Rüegg, Larissa  
und des Rüegg, Michel

21. April 2023  
in Winterthur  
**Wyss, Yaro Niculin**  
Sohn der Wyss, Sunita  
und des Zaugg, Daniel

22. April 2023  
in Winterthur  
**Menghini, Dylan**  
Sohn der Brändle, Yasmin  
und des Menghini, Toby

22. April 2023  
in Bülach ZH  
**Emmenegger, Eli Max**  
Sohn der Emmenegger, Corina  
und des Emmenegger, Fabian

28. April 2023  
in Winterthur  
**Meier, Flavio Mateo**  
Sohn der Baumann, Sandra  
und des Meier, Thomas

28. April 2023  
in Winterthur  
**Gridling, Aline Zora**  
Tochter der Gridling, Daniela  
und des Gridling, Markus

## Trauungen

13. April 2023  
in Winterthur  
**Isufi geb. Lutfiju, Flutra**  
von Zürich  
**Isufi, Valon**  
von Winterthur

14. April 2023  
in Winterthur  
**Riezler geb. Keller, Irene**  
von Seuzach und Appenzell AI  
**Riezler, Martin**  
von Deutschland

22. April 2023  
in Weiskirchen DE  
**Maas geb. Burke, Tanja Tamara**  
von Deutschland  
**Maas, David Uwe**  
von Deutschland

4. Mai 2023  
in Winterthur  
**Brocka-Pape, geb. Slusarczyk, Bozena**  
von Polen  
**Pape, Eckhart Robert Karl**  
von Seuzach

5. Mai 2023  
in Winterthur  
**Sonderegger geb. Wuffli, Sarina**  
von Rothrist AG  
**Sonderegger, Daniel Alex**  
von Altstätten SG

5. Mai 2023  
in Laufen-Uhwiesen ZH  
**Fierz geb. Frauenfelder, Véronique Yaelle**  
von Henggart ZH  
**Fierz, Tobias**

6. Mai 2023  
in Winterthur  
**Appl geb. Döring, Maria**  
von Deutschland  
**Appl, Jan Karl**  
von Zollikon ZH und  
Vaz/Obervaz GR

6. Mai 2023  
in Andelfingen ZH  
**Niederer geb. Faller, Miriam**  
von Deutschland  
**Niederer, Thierry Louis**  
von Walzenhausen AR

## Todesfälle

18. April 2023  
in Seuzach  
**Jenni geb. Gehriger, Verena**  
von Seuzach

25. April 2023  
in Winterthur  
**Streiff, Friedrich Peter**  
Schwanden (Glarus Süd) GL

## GEBURTSTAGE / HOCHZEITSTAGE

## Gratulationen

Die Einwohnerdienste und die Redaktion Seuzi Zytig freuen sich, Ihnen traditionsgemäss hohe Geburtstage und Hochzeitsjubiläen bekannt zu geben. Es sind hier jene Jubilare aufgeführt, die mit der Veröffentlichung ihrer Festtage einverstanden sind. Wir gratulieren und wünschen für die Zukunft alles Gute.

## Geburtstage

10. Juni  
**Margrit Anderau-Furrer**  
85. Geburtstag

11. Juni  
**Rita Rupf**  
80. Geburtstag

11. Juni  
**Werner Ribi-Tschumper**  
85. Geburtstag

13. Juni  
**Ernst Windler-Kirchmann**  
96. Geburtstag

14. Juni  
**Hermann Baumgartner-Wüthrich**  
85. Geburtstag

16. Juni  
**Heidi Walch-Rüegg**  
80. Geburtstag

19. Juni  
**Irmgard Jäntsche**  
90. Geburtstag

20. Juni  
**Heinz Brugger-Quittançon**  
80. Geburtstag

23. Juni  
**Lisbeth Staub-Bächtold**  
85. Geburtstag

23. Juni  
**Heinrich Suremann**  
80. Geburtstag

25. Juni  
**Max Geiger-Flückiger**  
97. Geburtstag

28. Juni  
**Klara Schärer-Kienast**  
98. Geburtstag

29. Juni  
**Berta Kohler-Pfister**  
90. Geburtstag

30. Juni  
**Nelly Heiniger**  
80. Geburtstag

30. Juni  
**Erika Ulrich-Brunner**  
80. Geburtstag

## Hochzeitstage

7. Juni  
**Klara und Ernst Schneeberger-Güntert**  
65. Hochzeitstag

13. Juni  
**Zoi und Panagiotis Tsikritis-Papadatou**  
60. Hochzeitstag

26. Juni  
**Hedi und Hermann Baumgartner-Wüthrich**  
60. Hochzeitstag

## VELOTOUR AN AUFFAHRT

## Unterwegs mit dem Dorfverein

Traditionsgemäss findet an Auffahrt die Velotour des Dorfvereins Ohringen statt. Dieser Anlass ist für Gross und Klein, welche Freude am Velofahren in gemütlicher Runde haben.



OHRINGER SEITE

Dieses Jahr haben sich wiederum 31 Ohringerinnen und Ohringer jeden Alters zu dieser Tour eingefunden. Bei trockener Witterung konnte am Morgen die Fahne beim Schulhaus hochgezogen werden. Dies ist seit Jahren das Zeichen, dass ein Anlass des Dorfvereins stattfindet.

Trotz eher kühlen Temperaturen startete die Tour mit vielen vernünftigen Teilnehmenden über den Münzer nach Seuzach. Auf Velowegen oder verkehrssamen Strassen ging es weiter via Reutlingen nach Wallrüti. Über das Quartier entlang der Pfaffenwiesenstrasse gelangten wir zum Technorama und über die Brücke weiter zum Flugplatz Hegi. Da gerade kein Flugzeug starten wollte, konnte dieser auf direktem Weg durchfahren werden.

Der Endspurt führte uns über Kieswege zum Birchwäldli und an die Grillstelle beim Stumpen in Wiesendangen. Dort standen bereits zwei Feuer mit Rost sowie einige Tische und Bänke bereit für eine ausgiebige Mittagsrast. So konnten entspannt die verschiede-



Die Fahne beim Schulhaus konnte hochgezogen werden = grünes Licht für die Velotour.

nen feinen Grilladen sowie das gemütliche Beisammensein genossen werden. Die Kinder durften sich im Wald austoben und beim warmen Feuer fanden interessante Gespräche statt. Glücklicherweise gestärkt konnte der Rückweg in Angriff ge-

nommen werden. Dieser führte am Fussballplatz Wiesendangen vorbei nach Stadel und über Seuzach am Chrebsbach entlang zurück nach Ohringen.

Viele strahlende und zufriedene Velofahrer verabschiedeten sich

beim Schulhaus voneinander. Vielen Dank an alle die an diesem traditionellen Anlass teilgenommen haben.

Sarah Suter



Unterwegs auf autofreien Kiesstrassen.



Gemütliche Mittagsrast bei der Grillstelle beim Stumpen in Wiesendangen.

**SPIEL, SPASS UND ZUFRIEDENE KINDER**

# Mega-Pause in den Schulhäusern Birch und Rietacker

Spiel, Spass und zufriedene Kinder – bereits zum zweiten Mal organisierte die Elternmitwirkung die MEGA-Pause in den Schulhäusern Birch und Rietacker.



Trotz unsicherem Wetter fanden am 10. und 11. Mai alle Aktivitäten im Freien statt. Während der einstündigen Pause konnten die Kin-

der klassenübergreifend verschiedenste Posten besuchen. Es wurde Tischtennis gespielt, jongliert und ein anspruchsvoller Hindernis-Parcours absolviert. Weiter standen auch zahlreiche Pedalos und Racer zur Verfügung.

Auch die Unterstufen-Kinder sind voll auf ihre Kosten gekommen. Mit Springseil, Boccia und dem Fallschirmtuch konnten wir vielen

ein Lächeln in ihr Gesicht zaubern. Selbstverständlich kamen die Fussball- und Basketballfreunde auch nicht zu kurz. Das vielseitige Programm förderte den Austausch unter den Kindern aus anderen Klassen. Abgerundet wurde der Anlass mit der Sirup-Bar, welche sehr grossen Anklang fand.

Für die Schulkinder und die Lehrpersonen war dies eine abwechs-

lungsreiche und freudige Unterbrechung des Schulmorgens. Leider hatte das Schulhaus Ohringen kein Wetterglück und die Mega-Pause musste abgesagt werden. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Beteiligten für die grossartige Unterstützung.

*Nadine Schmid und Daniela Dürmüller*



Im Schulhaus Rietacker herrschte reger Betrieb.



Auch im Schulhaus Birch sorgte die MEGA-Pause für einen Austausch unter den Klassen.

052 315 21 11    [www.kurz-ag.ch](http://www.kurz-ag.ch)

**kurz ag** alles unter einem dach.

Fassaden-Renovationen    Ellikon an der Thur

• Malerarbeiten  
• Reparaturen  
• Aussenwärmedämmungen

seit 1974

- Neuanlagen
- Umänderungen
- Naturnahe Anlagen
- Gartenpflege

**RUEGG AG**

**Garten - und Landschaftsbau**

Ohringerstrasse 120  
8472 Unterohringen  
Telefon 052 335 12 15  
[sekretariat@rueegg-gartenbau.ch](mailto:sekretariat@rueegg-gartenbau.ch)  
[www.rueegg-gartenbau.ch](http://www.rueegg-gartenbau.ch)



**TIERKOMBINATIONEN**

# Photoshop-Arbeiten in der Bibliothek Seuzach

Schülerinnen und Schüler leben im Wahlfach Photoshop ihre kreativ-künstlerische Ader aus. Lassen Sie sich von den Arbeiten überraschen und geben Sie ein Voting für die beste Arbeit ab.

Mit Ausstellungsarbeiten zum Thema «Tierkombinationen» erhielten die 12 Schülerinnen und Schüler die Aufgabe, eine kreative Bildkombination mit verschiedenen Ebenen, Masken und Pinselarten zu gestalten. Die Schülerinnen und Schüler mussten viel selbst im Bildbearbeitungsprogramm ausprobieren und herausfinden, sie konnten aber auch im Internet oder auf YouTube nach Erklärungen und Lösungsvorschlägen suchen. Auch der Austausch untereinander war erlaubt. Diese Herausforderung haben ganz viele sehr gut gelöst. Super!



Noch bis am 1. Juli in der Bibliothek Seuzach zu entdecken.

Sehen Sie sich noch bis am 1. Juli die Ausstellung der Schülerarbeiten in der Gemeindebibliothek Seuzach an und geben Sie Ihre Stimme

derjenigen Arbeit, die Ihnen am besten gefällt. Die kreative Bildkombination mit dem höchsten Voting wird prämiert.

**Öffnungszeiten**

**Bibliothek Seuzach**

Montag	14.00 – 19.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	ganzer Tag geschlossen
Freitag	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 19.00 Uhr
Samstag	10.00 – 14.00 Uhr

Wir freuen uns auf viele Ausstellungsbesucherinnen und -besucher!

*Sekundarschule Seuzach  
Ursula Schönbachler und  
die Photoshop-Schülerinnen  
und -Schüler*

**VOLLVERSAMMLUNG**

# Premiere in der Sekundarschule Halden

Am 10. Mai 2023 fand die erste Vollversammlung der Sekundarschule Halden statt.



Neben den knapp 230 Schülerinnen und Schülern haben Lehrpersonen, die Schulleitung, die Hauswartung, die offene Jugendarbeit Seuzach sowie Mitglieder der Schulpflege und des Elternrates teilgenommen. Durch die Moderation von Schulsozialarbeiter Roger Bürli wurden die Delegierten in die Turnhalle gerufen und haben unter Applaus ihren Platz eingenommen.

Vollversammlung traktandiert – der Pausenkiosk. Da es auch bei den Delegierten des Schülerparlaments zwei Lager gab, wurden die im Vorfeld gesammelten Pro- und Kontra-Punkte von den Delegierten vorgestellt. Die Schülerinnen und Schüler haben diese Listen ergänzt und ihre Befürwortung wie auch ihre Bedenken geäussert.

Nach einer kurzen Verschnaufpause wurde die Vollversammlung mit einer kurzen Zusammenfassung der Diskussion fortgesetzt. Die Moderation erklärte die Formalitäten dieser Abstimmung. Nun waren alle für die erste Abstimmung bereit mit dem Entscheid, ob es zu einer Projektgruppen-Grün-

**Pausenkiosk – ja oder nein?**

Ein Traktandum, dass immer wieder den Weg in das Parlament gefunden hatte, wurde für diese erste



Über 220 Schülerinnen und Schülern diskutierten mit.



Auftakt zur ersten Vollversammlung in der Sekundarschule Seuzach.

derung kommt oder nicht. Die mögliche Gründung einer Projektgruppe wurde mit 85 zu 56 Stimmen angenommen wobei sich 85 Personen ihrer Stimme enthielten.

**Optimierung des Zusammenlebens**

Das zweite Traktandum mit dem Projektnamen «Factsheet» wurde vom Schulleiter Pascal Merk eingebracht. Dabei geht es darum, dass das Parlament mit Hilfe aller Klassen Punkte ausarbeitet, die das gewünschte Zusammenleben unter allen Personen in der Sekundarschule Seuzach beschreiben. Auch hier hatte sich das Parlament im Vorfeld Gedanken gemacht und Präsidentin Celine Herzig stellte diese der Vollversammlung vor. Unter anderem wurde gewünscht, dass ein anständiger Umgangston wie auch das gegenseitige Grüssen

im Schulhaus kultiviert wird. Die einzelnen Klassen erhielten nun den Auftrag herauszufinden, was für ein gutes Miteinander im Sekundarschulhaus Halden wichtig ist. Mit dieser Information wurde eine erfolgreiche und stimmungsvolle erste Vollversammlung beendet.

*Sekundarschule Seuzach*

## Agenda

**Samstag, 15. Juli bis  
Samstag, 19. August**  
Sommerferien

**Montag, 21. August**  
Schulbeginn des  
neuen Schuljahres

SAAL ZENTRUM OBERWIS

# Konfirmation 2023

Am Sonntag, 11. Juni, 10 Uhr,  
findet die diesjährige Konfirmation statt.

## reformierte kirche seuzach-thurtal

Es werden folgende Jugendlichen  
konfirmiert:

- Cauli Soraya
- Furrer Jasmin
- Gajdos Claire
- Hollenstein Nils
- Huber Linda
- Kläui Simon

- Krampf Luana
- Moser Cedric
- Peyer Jana
- Roth Anina
- Roth Silas
- Rüegg Andrin
- Schumacher Markus
- Wirth Massimo

Wir wünschen den Jugendlichen  
alles Gute und Gottes Segen auf ih-  
rem weiteren Lebensweg!

WANDERN UND KULTUR 2023

# Über Tösstaler Hügel zu Charly Bühlers Hühnern

Am Mittwoch, 28. Juni führt uns die Wanderung vom Bahn-  
hof Wila über einen stetigen Aufstieg nach Luegeten  
(Trinkhalt aus dem Rucksack) und weiter via Schalchen nach  
Hermatswil, wo wir im Restaurant Eintracht zu Mittag essen

Anschliessend steigen wir hinunter  
zum Atelier von Charly Bühler in Sa-  
land, der uns sein Atelier vorstellen  
und erklären wird, wie er auf die  
«Hühnermalerei» gekommen ist.

**08.10 Uhr**

Besammlung beim Bahnhof  
Seuzach, Gleis 2

**17.37 Uhr**

Ankunft in Seuzach

Weitere Informationen und An-  
meldung bis 21. Juni 2023 auf:  
[www.reformiert-seuzach-thurtal.ch/  
veranstaltung/15390](http://www.reformiert-seuzach-thurtal.ch/veranstaltung/15390)

**Kontakt**

Werner Baumann, 079 610 14 81  
oder  
Jürgen Terdenge, 078 918 62 88  
**Letzte Wanderung**  
Mittwoch, 30. August 2023:  
Dinerter Industriegeschichte und  
ihre Spuren.



ALLTAGSGOTTESDIENST

# Kirche Seuzach

Am Freitag, 16. Juni, 20 Uhr,  
findet der Alltagsgottesdienst statt.

Fünfmal im Jahr feiern wir in der  
Kirche Seuzach an einem Freitag-  
abend Gottesdienst zu einem  
Thema aus dem Alltag – das  
nächste Mal am 16. Juni zu «Berg  
und Tal». Anschliessend an den  
Gottesdienst sind alle in den Pfarr-  
haus-Treff zu einem kleinen Imbiss  
und Getränk eingeladen. Am da-  
rauffolgenden Sonntag entfällt  
dann jeweils der Sonntags-Gottes-  
dienst. Wir freuen uns, wenn Sie

mit uns den Einstieg ins Wochen-  
ende feiern.



JOY SPIRIT UNITED-GOTTESDIENST

# «Glücklich ist...»

Unser nächster ortskirchenübergreifender Jugendgottes-  
dienst findet am 8. Juli um 19 Uhr im Saal Zentrum Ober-  
wis in Seuzach zum Thema «Glücklich ist...» statt.

Auch für diesen Joy Spirit United  
suchen wir Projektsängerinnen und  
Projektsänger für den Chor. Singen  
tut der Seele gut und hat Einfluss  
auf unser ganzes Wohlbefinden.  
Wir singen moderne und traditio-  
nelle Pop- und Gospellieder. Teil-  
nehmende aller Generationen sind  
willkommen.

**Anmeldung**

[www.ref-st.ch/bericht/634](http://www.ref-st.ch/bericht/634)  
bis 10. Juni

**Chorproben**

14./21./28. Juni/5. Juli, jeweils von  
18.30 bis 20 Uhr

**Soundchecks**

8. Juli, 9.30 bis 11 Uhr und  
17 bis 18 Uhr

**Auftritt**

am 8. Juli, 19 Uhr

**Proben**

Pfarrhauskeller mit Band  
Kirchgasse 17  
8472 Seuzach

**Chorleitung**

Dan Schmid, jahrelange Erfahrung  
als Chor- und Orchesterleiter.

HERZLICHE EINLADUNG

# Traditioneller Waldgottesdienst

Mit Taufen und CEVI Seuzach  
bei der Waldhütte Möslihalde,  
Sonntag, 9. Juli 2023, 10.30 Uhr.

Wir feiern einen familienfreundlichen Gottes-  
dienst mit einem gemeinsamen Beginn. Vor der  
Predigt gehen die Kinder in ein eigenes Pro-  
gramm, gestaltet vom CEVI. Für die Erwachse-  
nen gibt es einen traditionellen Gottesdienst-  
verlauf. Anschliessend: Apéro und gemütliches  
Bräteln. Bitte bringen Sie Ihre Würste, Getränke  
etc. selber mit.

Bei zweifelhafter Witterung gibt Telefon 052  
335 22 58 am Sonntag ab 8.30 Uhr Auskunft  
darüber, wo der Gottesdienst stattfindet (Bei  
Regen findet der Gottesdienst in der Kirche Seuzach statt). Alle sind herzlich eingeladen!



Am 9. Juli treffen wir uns zum traditionellen Waldgottesdienst.

## EINLADUNG FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN Herbst-Erlebnisferienwoche

Montag, 28. August bis Samstag, 2. September 2023,  
im Hotel Graf Eberhard\*\*\*\* in Bad Urach.

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

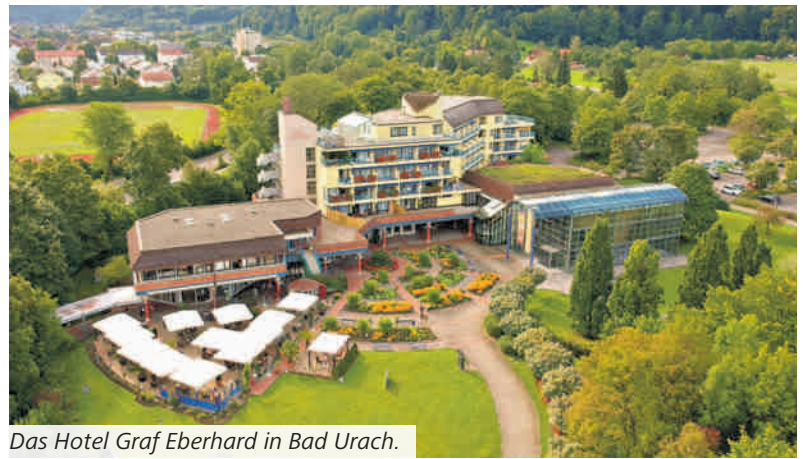
Wir laden Sie herzlich ein, mit uns im August/September eine Erlebnisferienwoche in Bad Urach zu verbringen.

### Preise

- Doppelzimmer, pro Person 830.00 Fr. inkl. MwSt.
- Einzelzimmer, pro Person 1'026.00 Fr. inkl. MwSt.

– Annullationsversicherung, pro Person 39.00 Fr. inkl. MwSt. Die Einladung mit allen Details sowie den Anmeldetalon **für Anmeldung bis am 15. Juni** erhalten Sie im Büro der Kirchgemeinde (052 335 31 39) oder können auf ([www.ref-st.ch/ferientage\\_fuer\\_aeltere](http://www.ref-st.ch/ferientage_fuer_aeltere)) heruntergeladen werden.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme und warten ge-



Das Hotel Graf Eberhard in Bad Urach.

spannt auf Ihre Anmeldung. Mit herzlichen Grüssen!

Das Organisationsteam,  
mit Pfr. Rolf Meister

## HERZLICHE EINLADUNG

# «Chilefäscht» der kath. Pfarrei St. Martin

Am Sonntag, 2. Juli 2023, feiert die katholische Pfarrei St. Martin wiederum den Jahrestag ihrer Kirchweihe mit einem grossen «Chilefäscht».



Es beginnt mit einem Familiengottesdienst, der von den 6.-Klässlerinnen und -Klässlern gestaltet wird und in dem auch die neuen Ministranten feierlich in ihr Amt eingesetzt werden. Im Anschluss gibt es

Verpflegungsmöglichkeiten vom Grill- und Salatbuffet. Ebenso steht ein Getränke- und später ein Kaffee-/Kuchenbuffet bereit.

Für die Kinder und Jugendlichen gibt es daneben ein reichhaltiges Programm mit Spiel und Spass. Ein herzliches Dankeschön allen, die zum Gelingen dieses Festes beitragen, namentlich dem kath. Frauenverein und dem Männerverein St. Martin.

Herzlich laden ein  
Pfr. Beat Auer und der Pfarreirat  
St. Martin



Die katholische Kirche St. Martin wurde am 2. Juli 1972 vom damaligen Bischof von Chur Johannes Vonderach eingeweiht.

## KINDERWOCHE

# Alarm im Königspalast

Die Sommerferien kommen schneller als man denkt und mit ihnen auch die Abenteuer der KiWo. Dieses Jahr wird dich König Salomo höchst persönlich in seinem Palast willkommen heissen und dir seine Schätze zeigen!



Weitere königliche Geschichten mit viel Spannung und Aufregung werden folgen. Möchtest du mit uns herausfinden, welcher König mit seiner Entscheidung alles verspielt oder wie der Angriff auf König Hiskia endet? Dann komm in die KiWo!

Mit eindrücklichen Theatern, fätzigen Liedern, sportlichen Aktivitäten und kreativen Bastelarbeiten folgen wir den verschiedenen Königen im Reich Juda. Dabei wirst du bestimmt neue Freunde finden und zusammen mit uns viel Spass haben. Bist du dabei? Wir freuen uns auf dich!



Die KiWo ist ein Angebot der Freien Evangelischen Gemeinde Seuzach (FEG) für Kinder ab dem Kindergarten bis und mit 5. Klasse. Eine Anmeldung ist erwünscht und kann online mit dem Anmeldeformular (siehe QR-Code) oder per Telefon bei Tabea Bonini (079 655 92 87) gemacht werden. Bei Fragen steht sie ebenfalls gerne zur Verfügung.

### Datum

Montag bis Freitag, 14. bis 18. August 2023; du kannst auch nur an einzelnen Tagen teilnehmen.

### Dauer

Jeweils von 10 bis 14.30 Uhr mit Mittagessen.

### Ort

Forrenbergstrasse 52, 8472 Seuzach.

### Kosten

Fr. 5.– pro Tag und Kind.

Das spannende Ende im Königspalast findet am Sonntag, 20. August 2023 um 10 Uhr statt. Dabei sind Gross und Klein herzlich willkommen. Nach dem Gottesdienst gibt es ein leckeres Mittagessen für alle. Wir freuen uns auf die gemeinsame Woche!

Herzliche Grüsse –  
für das KIWO-Team  
Tabea Bonini



Anmeldung

30 JAHRE SEUZACHER KONZERTREIHE

# 2 x 2 Tickets fürs Jubiläumskonzert zu gewinnen

Dreissig Jahre Seuzacher Konzertreihe: Für das Jubiläumskonzert «Eine Nacht in der Arena von Verona», das am Samstag, 26. August ab 20.30 Uhr im Oberwis-Saal stattfindet, verlost Organisator Daniel Moos 2 x 2 Gratistickets.



Ein musikalisches Erlebnis fast wie in der Arena di Verona.

Wer einmal eine Opernaufführung in der Arena von Verona – selbstverständlich bei passendem Wetter – erleben durfte weiss, was Daniel Moos mit seinem Jubiläumskonzert «Eine Nacht in der Arena von Verona» verspricht, nämlich Operngenus in Reinkultur. Das «Mekka» der Opernfreunde unweit vom Gardasee wurde etwa im Jahr 30 n.Chr. erbaut, fasste 30'000 Zuschauer und diente ursprünglich als Austragungsort für die bei den Römern beliebten Gladiatorenkämpfe. Heute trifft sich dort die «Crème de la Crème» der Opernszene. In diesem Jahr stehen weltbekannte Sängerinnen und Sänger unter anderem in Aida, Carmen, Tosca, Nabucco, Rigoletto und anderen Werken auf der Bühne.

Auch wenn der Saal im Zentrum Oberwis natürlich nicht mit der Arena in Verona verglichen werden kann, so eignet er sich doch hervorragend für das musikalische Jubiläums-Highlight. Daniel Moos: «Als ob die Zuhörerinnen und Zuhörer in der Arena von Verona sässen, singen ihnen italienische Opernstars die bekanntesten Melodien, Duette und Arien u.a. aus Carmen, Il Barbiere di Siviglia, La Traviata oder La Bohème, musikalisch abgerundet durch Lieder wie Torna a Sorento, Non scordar di me und Musica Proibita». Auf der Bühne zu hören sind die Sopranistin Paola Cigna, der Tenor Ricardo Mirabelli sowie der Bariton Michele Govi. Sie werden musikalisch begleitet von Flaviano Rossi an der Flöte und Pia-

nist Daniel Moos am Flügel, der zugleich den Abend moderiert.

### Mitmachen und vielleicht zwei Gratistickets gewinnen

Daniel Moos: «Wir überraschen unsere Besucherinnen und Besucher nicht nur mit einem musikalischen, rund anderthalb Stunden dauernden Jubiläums-Leckerbissen.» Denn mit etwas Glück kann man zwei Gratistickets gewinnen. Mitmachen ist einfach: Untenstehenden Coupon per Post senden an Daniel Moos, Cassero 24, 6702 Claro oder ein Mail mit Namen und Adresse und dem Vermerk «Verlosung Seuzacher Konzertreihe» mailen an moos@active.ch. **Einsendeschluss ist am Freitag, 16. Juni**, die beiden Gewinner werden schriftlich

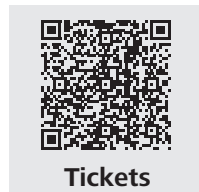
### SCHON PROFITIERT?

## Jubiläumsangebot «6 für 4» für das Seuzacher Gewerbe

Vom Jubiläumsangebot profitieren geht ganz einfach: Bis am 15. Juli per Mail an moos@active.ch gewünschte Anzahl Tickets à 49 Franken – Set à jeweils 6 Tickets, davon sind zwei gratis! – bestellen, diese werden umgehend per Post inklusive Rechnung zugestellt.

Für Rückfragen steht Daniel Moos jederzeit gerne zur Verfügung: 079 620 63 08.

benachrichtigt und können ihre reservierten Tickets an der Abendkasse abholen.



Die Sitzplätze sind nummeriert, Tickets kosten 49 Franken und für Studierende mit Ausweis 25 Franken, Kinder bis 14 Jahre gratis. Vorverkauf online auf <http://seuzacherkonzertreihe.yourticket.ch>, siehe auch QR-Code. Konzertbeginn ist um 20.30 Uhr, die Abendkasse ist geöffnet ab 19.30 Uhr.

Walter Minder



Paola Cigna und Daniel Moos laden zum Jubiläumskonzert ein.

### Teilnahmecoupon

#### Jubiläumskonzert Seuzacher Konzertreihe

Ich versuche mein Glück und würde mich über zwei Gratistickets für das Jubiläumskonzert vom 26. August sehr freuen:

Vorname/Name

Strasse

PLZ/Ort

Mail:

Telefon

Wettbewerbscoupon einsenden an:

Daniel Moos, Cassero 24, 6702 Claro.

Einsendeschluss: Freitag, 16. Juni 2023.

**FEUERWEHR SEUZACH**

# Tag der offenen Tore mit Einweihung PTF San

Die Angehörigen der freiwilligen Feuerwehr Seuzach und die Mitglieder des Feuerwehr Vereins freuen sich auf Ihren Besuch.

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und wir freuen uns, Ihnen jetzt das attraktive Programm für Jung und Alt an diesem Tag vorzustellen.

**Samstag, 17. Juni von 10 bis 20 Uhr, Strehlgasse 1 (Feuerwehrlokal)**

**Ganzer Tag Festwirtschaft mit Getränken und Grill  
Ganzer Tag attraktives Rahmenprogramm**

- für Kinder (betrieben von der Jugendfeuerwehr): Brandhaus und Hebekissen
- für jedermann (betrieben vom Feuerwehrverein): restaurierte Motorspritze zum Anfassen und in Betrieb nehmen. Zudem gibt es die Handruckspritze zu besichtigen (wetterabhängig).

Zudem zeigen wir den ganzen Tag unsere Fahrzeugflotte (vor allem das TLF am Vormittag) und natürlich unser brandneues Fahrzeug (PTF San) mit der offiziellen Einweihung um 13.30 Uhr.

Ausserdem zeigen die Angehörigen der Feuerwehr Seuzach eine Demonstration ihres Könnens: Demo Strassenrettung um 15 Uhr. Erleben Sie, wie eine Strassenrettung abläuft. Ein Einsatzzug demonstriert die Schritte.

Manchmal ist «Wasser» ganz und gar nicht das Löschmittel der Wahl! Erleben Sie live was bei einem Fettbrand passiert, welcher mit Wasser in Berührung kommt: Friteusenbrand jeweils um 10.30, 11.30, 16.00 und 17.00 Uhr.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihre Feuerwehr Seuzach*



Erleben Sie was bei einem Fettbrand passieren kann.

**SOMMERKINO HETTLINGEN**

# Es geht in die 2. Runde

Nach dem gelungenen Premierenjahr und vielen positiven Feedbacks wird es auch im 2023 wieder ein Sommerkino geben. Geboren als Idee nach einer langen Corona Zeit wieder einmal was im Dorf auf die Beine zu stellen, damit man sich wieder treffen kann, kristallisiert sich nun eine Tradition heraus.



Jeweils kurz vor den Sommerferien – dieses Jahr am Freitag/Samstag, 7./8. Juli – kann man nun in Hettlingen den Charme des Open Air-Kinos geniessen. Das Besondere an diesem Format ist die Partizipation der Zuschauer. So konnten bis Ende März Vorschläge via Webseite eingereicht werden, welche Filme im Juli gezeigt werden sollen. Im April bis zur Auffahrt wurde das Voting aufgeschaltet, bei dem man für seine Favoriten abstimmen konnte,

so dass Ende Mai das finale Programm stand und der Ticketverkauf starten konnte.

**Gemütliche Location**

Mit dem Café Fortuna und dessen Innenhof wurde zudem eine ideale Location gefunden, welche einen gemütlichen Open Air-Kinoabend garantiert. Für das leibliche Wohl sorgt das Team des Cafés mit leckeren Sachen vom Grill und einer spannenden Getränkekarte. Zu-

dem wird es einen Snackstand mit frischem Popcorn und Waffeln am Stiel geben. Dank den zahlreichen Sponsoren haben auch in diesem Jahr Kinder bis 12 Jahre wieder freien Eintritt.

Jetzt den 7. und 8. Juli in der Agenda markieren und immer wieder auf [www.sommerkino-hettlingen.ch](http://www.sommerkino-hettlingen.ch)

vorbeischaun. Es lohnt sich, sich frühzeitig einen der 150 Plätze zu sichern, der Eintritt kostet 15 Franken. Am Samstagnachmittag gibt es um 16 Uhr auch wieder eine Kinder-vorstellung.

*OK Sommerkino Hettlingen*

Sommerkino 2023

<b>Ort</b>	Café Fortuna in Hettlingen an der Schösslistrasse 2
<b>Datum</b>	Freitag 7. Juli 2023 und Samstag 8. Juli 2023
<b>Zeit</b>	Freitag 17.30 + 21.00 Uhr Samstag 16.00 + 20.00 Uhr
<b>Kosten</b>	Eintritt: 15.- CHF / Ermässigt: 10.- CHF / Kinder bis 12 gratis

zur Webseite

**MIDLIFE CRYERS: SOMMERSINGEN BEIM MEHLHÜSLI**

# Zum Glück Hugo!

Bald ist Sommer – endlich draussen sein, das Leben geniessen, die Seele baumeln lassen, lässige Lieder hören. Wie geschaffen dafür ist das Sommersingen mit dem Motto «Zum Glück Hugo!» der midlife cryers.



Die midlife cryers treten beim Mehlhüsli auf – fürs leibliche Wohl wird gesorgt. Songs von Patent Ochsner bis Sting sind auf dem Programm und auf gar keinen Fall fehlen darf natürlich «Bravo Hugo» von Schtärneföfi. Unsere kreative Chorleiterin Martina Zimmerli hat ein attraktives Programm zusammengestellt.

Ein kleiner Barbetrieb mit Getränken, Kuchen und Wurst vom Grill empfängt die Seuzacherinnen und Seuzacher bei trockenem Wetter. Schauen Sie am Samstag, 24. Juni ab 16 Uhr vorbei – nach dem Einkauf, beim Dorfbummel oder einfach so – und lassen Sie sich vom vielfältigen Lieder-Repertoire der midlife cryers überraschen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bis bald – Ihre midlife cryers!

*the midlife cryers Seuzach  
Regula Schwager*

**Zum Glück Hugo!**  
Sommersingen  
beim Mehlhüsli  
24. Juni ab 16 Uhr  
Mit Kaffee, Kuchen,  
Wurst und Hugo

Die nächste  
**SEUZI ZYTIG**  
erscheint am:

**Donnerstag/Freitag,  
6./7. Juli 2023.**

**Redaktionsschluss:  
Dienstag, 20. Juni 2023.**

**DOPPELNUMMER**



## Herzlich willkommen zum Gottesdienst in der FEG Seuzach im Forrenberg.

**Ort und Datum:** Sonntag, 2. Juli in der FEG Seuzach,  
Forrenbergstrasse 52, 8472 Seuzach

**Zeit:** Ab 09.30 Uhr Willkommenszeit mit  
Kaffee und Gipfeli

**10.00 Uhr Gottesdienst**

**Im Anschluss freuen wir uns  
auf ein gemütliches Beisammensein  
bei einem einfachen Mittagessen.**

**Kinder:** Kinder ab drei Jahre erwartet während  
dem Gottesdienst im Kids Treff  
ein spannendes Programm.

Babies und Kleinkinder werden  
in der «Hüeti» liebevoll betreut.

info@feg-seuzach.ch  
www.feg-seuzach.ch



# Dä Foifer und s'Weggli

**Wir verkaufen Ihre Immobilie  
schnell und zum besten Preis.**



**ENGEL & VÖLKERS**

www.engelvoelkers.com/winterthur

Tel. +41 43 500 64 64

OPEN-AIR KINO IM SCHWIMMBAD WEIHER

# Welcher Film soll gezeigt werden?

Auch in diesem Jahr verwandelt sich das Schwimmbad Weiher in ein faszinierendes Freiluft-Kino, in dem Filmgenuss in einem speziellen Ambiente geboten wird.



Ein spezielles Kino-Ambiente erwartet Sie.

Stattfinden wird das Open-Air Kino im Schwimmbad Weiher in Seuzach am Freitag, 18. August mit Beginn um 20.45 Uhr. Sollte wetterbedingt eine Verschiebung notwendig sein, heisst es am Samstag, 19. August um die gleiche Zeit «Film ab!». Ob die Filmvorführung stattfindet, darüber kann man sich am Veranstaltungstag auf der Website der Badi Seuzach informieren: [www.badi-seuzach.ch](http://www.badi-seuzach.ch).

Der Eintritt zum Open-Air Kino ist frei mit Kollekte zur Deckung der Unkosten. Die Platzwahl ist frei, doch ist die eigene Sitzgelegenheit mitzubringen.

**Sie entscheiden mit, was auf der Leinwand zu sehen ist**

In diesem Jahr stehen acht Filme zur Auswahl – von «Heidi» und «Schellen-Ursli» über «Papa Moll



und die Entführung des fliegenden Hundes», «Moskau einfach» und «Eden für Jeden» bis hin zu «Wanda mein Wunder», «Die Schule der magischen Tiere» und «Der Räuber Hotzenplotz». Die Wahl liegt aber nicht in den Händen eines Organisationskomitees, sondern erfolgt durch eine Abstimmung, die via QR-Code – siehe Illustration – für alle offen ist. Abgestimmt werden kann bis am Freitag, 30. Juni. Welcher Film in der Gunst des möglichen Publikums obenaus schwingt, wird ab 3. Juli auf der Badi-Website publiziert.

Viel Spass beim Heidi oder beim Räuber Hotzenplotz – oder wird es Schellen-Ursli, Wanda oder Papa Moll oder ??? sein...?

Walter Minder

E-Ladestationen

Neu- & Umbau

Energie & Automation

Reparatur & Service

**Matzinger**  
Elektro-Technik AG

24/7  
Pikett

[matzinger.ch](http://matzinger.ch)

+41 52 338 11 22

**hobi**  
wohnen

- Wohnmöbel
- Gartenmöbel
- Sonnenschirme
- Innenbeschattung

Schaffhauserstr. 74  
8472 Oberohringen  
[hobi-wohnen.ch](http://hobi-wohnen.ch)

**Glatz**

AVNER MARKT 2023

# Eine Partnerschaft, die Freude macht!

Am Samstag, 13. Mai 2023, verwandelte sich der Saal vom Zentrum Oberwis einmal mehr in ein Einkaufsparadies für Geniesserinnen und Geniesser von hausgemachten Bündner Spezialitäten.



Wer kennt ihn nicht – den «Chümi Schnaps us am Avers» von Theres Menn.



Auch auf Seiten der Gäste aus dem Avers freute man sich über den gelungenen Avner Markt, v.l. Menga und Maria Platz, Paula und Bruno Loi.

Diverse Stände mit Spezialitäten aus dem Avers – von der Bündner Nusstorte von Menga Platz und vom Avner Weinbeerenbrot von Claudia Bucheli über eine grosse Auswahl an Alpkäse und an hausgemachten Bio-Würsten vom Madris-Hof bis hin zum in Seuzach wohlbekanntesten Chümmischnaps und zum Löwenzahn-Honig von Paula Loi – boten den Besucherinnen und Besuchern unter dem passenden Titel «Hochgenuss vom Hof» eine breite Auswahl an kulinarischen Highlights. Wer sich über einen Kaufentscheid nicht sicher war, durfte selbstverständlich degustieren.

Auch für die Verpflegung vor Ort war gesorgt. Ein feines Gemüseri-

sotto aus der Küche vom Restaurant Chrebsbach La Rusticana fand grossen Anklang. Am Nachmittag traf man sich ab 14 Uhr an der



Grosses Interesse an den Avner Spezialitäten.

Chümmi-Bar. Für die passende musikalische Umrahmung sorgte der Jodlerklub Oberwinterthur mit seinen insgesamt drei Bühnenauftrit-

ten. Am Stand von Viamala Tourismus konnte man sein Glück in einem Wettbewerb mit Fragen rund ums Avers versuchen. Darum darf sich Franziska Fässler als Gewinnerin auf ein Weekend zu zweit in Juppa freuen und zwar im Hotel Restaurant Bergalga inklusive Halbpension.

Ein herzliches Dankeschön den Standbetreiberinnen und -betreibern aus dem Avers und der Gemeinde Seuzach für den gelungenen Anlass, der die Partnerschaft mit dem Bündner Hochtal auch immer wieder für die ganze Seuzemer Bevölkerung erlebbar macht.

Walter Minder



Der Jodlerklub Oberwinterthur auf der Chrebsbach-Bühne.



Franziska Fässler gewann im Wettbewerb von Viamala Tourismus ein Weekend in Juppa.



## NEUES AUS DER BIBLIOTHEK

# Lego-Nachmittag war ausgebucht

Kaum ging der beliebte Legonachmittag online, war er auch schon ausgebucht!

Glücklich wer dabei sein konnte! Es wurde wieder fleissig und kreativ gebaut. Die Fotos sprechen für sich.



## LESESOMMER 2023: LESELAND IN SICHT!

## Wir sind dabei – und du?

Es ist wieder soweit: Der beliebte und zum Kult gewordene Lesesommer ist bereit für viele Abenteuerlustige. Unter dem Motto «Leseland in Sicht!» heisst es für Kinder und Jugendliche in den Sommermonaten Lesen und Mitfeiern.

Wieder mit dabei sind auch die Waschbären Willi und Lilli. Dieses Jahr gehen sie in den Sommermonaten auf Reisen. Durch das Fernrohr erblickt Willi ihr nächstes Ziel und ruft: «Leseland in Sicht!». Waschbärin Lilli nimmt sofort Kurs auf die Insel. Gemeinsam erleben sie auch während diesem Lesesommer spannende Abenteuer.

Mitmachen dürfen alle Kinder und Jugendlichen. Wer zwischen 7 und 15 Jahre ist, hat zusätzlich die Chance auf einen der 20 tollen Preise. Mitmachen geht ganz einfach: Sofort bei uns oder in einer der teilnehmenden Bibliotheken anmelden. Lesestartfest und somit der Startschuss fürs Lesen findet am 17. Juni 2023 in Winterthur statt (Infos siehe rechts unten).

Aufgabe/Ziel: Mindestens 30 Tage jeden Tag 15 Minuten lesen oder wer noch nicht lesen kann, sich vorlesen lassen. Ausgefüllten Lesepass bis am 15. August 2023 bei uns oder in einer der teilnehmenden Bibliotheken abgeben. Und dann Mitfeiern am Schlussfest vom 16. August in Winterthur. Wichtig: nur an Anwesende oder deren Vertretung werden Preise überreicht.

Fragen rund um den Lesesommer beantworten gerne die teilnehmenden Bibliotheken, auf [www.lesesommer.ch](http://www.lesesommer.ch) befinden sich weitere Informationen.

### Leseinseln entdecken am Lesestartfest

Willi und Lilli laden alle Lesesommer-Begeisterte am Samstag, 17. Juni auf den Kirchplatz in der Altstadt von Winterthur ein. Gemeinsam heisst es: Leseland in Sicht! Sechs spannende Abenteuerinseln gibt es zu entdecken. Am Ende sind alle Reisekoffer gefüllt. Motiviert und voller Elan kann das Lesen nun starten. Der gemeinsame Start ist um 13.30 Uhr und die letzte Startmöglichkeit der Entdeckungstour ist um 15.30 Uhr. Willi und Lilli freuen sich auf viele Abenteuerlustige!

Mehr unter [www.lesesommer.ch](http://www.lesesommer.ch).

*Ihr Bibliotheksteam*





RAIFFEISEN

Planen Sie mit uns im Voraus,  
Ihre Zukunft beginnt  
jetzt – heute vorsorgen

Jetzt  
Finanzplanung  
vereinbaren.

Raiffeisenbank Weinland  
Telefon 052 304 30 00  
[www.raiffeisen.ch/weinland](http://www.raiffeisen.ch/weinland)  
[weinland@raiffeisen.ch](mailto:weinland@raiffeisen.ch)

Andelfingen | Rheinau | Schlätt | Seuzach | Stammertal

**EINLADUNG**

# Führung in der Berufsfeuerwehr Winterthur

Du möchtest einmal hinter die Kulissen der Berufsfeuerwehr Winterthur schauen?



Einmal selber in einem grossen Feuerwehrfahrzeug sitzen...



In Begleitung eines Berufsfeuerwehrmanns oder einer Berufsfeuerwehrfrau lernst du die Feuerwehr kennen. Finde heraus, was die täglichen Herausforderungen sind und wie sie sich auf ihre Einsätze vorbereiten. Auch die Einsatzfahrzeuge können aus nächster Nähe erlebt und besichtigt werden.

**Daten**

Samstag, 10. Juni (B1)  
Samstag, 24. Juni (B2)

**Zeit**

B1: 09.30 bis ca. 11.30 Uhr  
B2: 14.00 bis ca. 16.00 Uhr

**Ort**

Berufsfeuerwehr Winterthur, Zeughausstrasse 60, 8403 Winterthur

**Alter**

6 bis 99 Jahre

**Teilnehmerzahl**

Max. 20 Personen; Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt

**Kosten**

für Mitglieder gratis; für Nichtmitglieder\* CHF 5.– pro Person

**Anmeldeschluss**

B1 und B2 bis am Mittwoch, 7. Juni 2023

**Anmeldung an**

Elternforum Seuzach-Ohringen, Fiona Beutel

Mail [fiona.beutel@gmx.ch](mailto:fiona.beutel@gmx.ch)

WhatsApp 078 665 35 45

**Bitte bei Anmeldung angeben**

Name, Vorname, Telefonnummer, E-Mail

\*Wenn Sie vor Kursbeginn eine Mitgliedschaft abschliessen, profitieren Sie vom reduzierten Preis und vielem mehr. Besuchen Sie unsere Website für weitere Informationen.

Fiona Beutel

Elternforum Seuzach-Ohringen

**EINLADUNG ZUM VORTRAG «MIT KINDERN LERNEN»**

# Nach Stefanie Rietzler und Fabian Grolimund

Dienstag, 13. Juni 2023, 20.00 bis 21.30 Uhr,

im Singsaal vom Schulhaus Birch, Bachwiesenstrasse 2, 8472 Seuzach



Eltern und Lehrkräfte wünschen sich, dass Kinder eine glückliche Schulzeit erleben. Wir möchten, dass sie das Lernen als etwas Sinnvolles und Schönes begreifen, im Unterricht gut mitarbeiten und dass die Hausaufgaben in Ruhe erledigt werden.

Im spannenden, lehrreichen und manchmal sogar witzigen Vortrag

«Mit Kindern lernen» wird erklärt, wie diese positive Entwicklung angestossen werden kann. Die Inhalte orientieren sich an der aktuellen psychologischen Forschung und geben praxisnahe Antworten auf die folgenden Fragen:

– Wie kann ich mein Kind für das Lernen und die Hausaufgaben motivieren?

- Wie kann ich mein Kind zu mehr Selbständigkeit anleiten?
- Welche Lernstrategien sind für Primarschulkinder sinnvoll?
- Wie kann ich Hausaufgabenkämpfe reduzieren?
- Wie kann ich dazu beitragen, dass mein Kind gerne liest?

Interessierte Eltern und Lehrkräfte von Primarschulkindern erhalten

konkrete Tipps, die sie gleich im Alltag umsetzen können.

**Referentin**

Damaris Jäger-Sanchez da Silva, [lerncoaching-jaeger.ch](http://lerncoaching-jaeger.ch), Lerncoach & Schulsozialarbeiterin.

Martina Seitz

Elternforum Seuzach-Ohringen



## Roger Hess – Ihr Goldschmied in Seuzach

Seit 35 Jahren die Adresse Ihres Vertrauens

**Kaufe Altgold! – Sofort Bargeld!**  
(oder Eintausch gegen Schmuck)

**AKTION:** div. Schmuck mit 50 % Rabatt

Schmuck in Gold und Silber in allen Preislagen  
Perlenketten · Einzelanfertigungen · Änderungen  
Reparaturen · Vergolden · Rhodinieren · Polieren

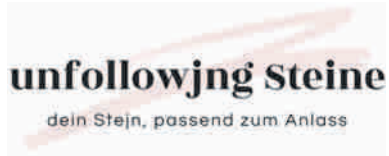
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag  
9.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr

Breitstrasse 17, 8472 Seuzach, Telefon 052 335 35 50

ZWEI KREATIVE KURS-NACHMITTAGE

# Über 100 Steine, mehr als 120 Stifte und ganz viel Spass

Das Elternforum Seuzach-Ohringen hat, gemeinsam mit der grossartigen Steinkünstlerin Jasmin Harder zwei Kurs-nachmittage zum Thema «Steine bemalen» angeboten.



Was braucht es zum Bemalen der Steine ausser Farben und Steine? Acryl- und Farbstifte, Pinsel, Wat-testäbchen, Radiergummi, Küchentuch, Wasser und und... Das stand den Kindern alles zu Verfügung. Natürlich durfte ein feiner z'Vieri auch nicht fehlen.

Dank vielen Tipps und Tricks von Jasmin Harder (unfollowingjng-stein@jimdosite.com) entstanden diverse bunte und malerische Steinbilder. Mit viel Liebe verpackt, waren die Kunstwerke bereit zum Verschicken.

Ein grosses Dankeschön an Jasmin, welche mit viel Herzblut und Geduld die Kinder auf dem Weg zum perfekten Steinbild begleitete. Ein grosses Dankeschön auch an die Gemeinde Seuzach und die Schule, welche uns die Lokalität zur Verfügung stellte und so ermöglichte, dass der Kurs durchgeführt werden konnte.

Fiona Beutel  
Elternforum Seuzach-Ohringen



Fashion & classics

**Fashion**  
**Schmuck**  
**Dekoartikel**  
**Apéros**  
**gute Gespräche**  
**Events**  
**Café**

kommende Events:

**11. Juni 2023**  
Vernissage von «Labüsch» / 11.00 – 16.00 Uhr

**4. Juli 2023**  
Ladies – Night / 18.00 – 21.00 Uhr

Di. – Fr. 9.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00  
Sa. 9.00 – 13.00

fashion & classics, Obstgartenstrasse 6, 8472 Seuzach

## Musighuus

**Roland Schmidt**  
Dorfstrasse 33  
8542 Wiesendangen  
052 337 38 03  
www.musighuus.ch • musighuus@bluewin.ch

Mitglied des Verbands Schweizer Klavierbauer und -stimmer «BVK»

**Verkauf - Ankauf - Vermietung**

- Klaviere, Flügel, Keyboards, Elektro-Pianos
- diverses Zubehör, Occasionsinstrumente
- Stimm- und Reparaturservice, Konzertstimmungen
- Musikschule für Erwachsene auf den Instrumenten
- Keyboard und Elektro-Piano-Ensemble



**TAG DER OFFENEN TÜRE MEHRZWECKGEBÄUDE STREHLGASSE 7**

# Viele Aktivitäten und unterschiedliche Angebote unter einem Dach

Neben dem traditionellen Avner-Markt fand gleichzeitig der gut besuchte Tag der offenen Tür im sanierten Mehrzweckgebäude an der Strehlgasse 7 statt.



Welcher Name steht hier wohl in Zukunft?

Seit Sommer 2022 befinden sich folgende Organisationen im sanierten Mehrzweckgebäude an der Strehlgasse 7: Jugendtreff der offenen Jugendarbeit, Mütter- und Väterberatung des kJz Winterthur, Mittagstisch, Pfadi und Cevi,

Chrabbelgruppe Chäfertreff und Spielgruppe Krimskrams.

Das vielseitig genutzte Gebäude öffnete am Samstag, 13. Mai seine Türen und lud zu einem Besuch in die neuen Räumlichkeiten ein. Die verschiedenen Organisationen hat-

ten dafür ein attraktives Rahmenprogramm organisiert. Bei der offenen Jugendarbeit konnte man sich an einem Fussball- und Billardturnier beteiligen oder sich an einer Luft-Torwand versuchen oder gar Gemüse pflanzen. Die Chrab-

belgruppe Chäfertreff bot Interessierten eine Trageberatung an und bei der Spielgruppe Krimskrams wurde am Maltisch fleissig gemalt.

**Ideenwettbewerb**

**«Neuer Name» – Badi-Abo zu gewinnen**

Die Mütter- und Väterberatung verfügt für individuelle Gespräche über ein kleines Büro, in dem sich Fragen rund um die Erziehung von Kindern in aller Ruhe diskutieren lassen. Vor dem Eingang zum Mehrzweckgebäude Strehlgasse 7 stand die Sirup-Bar des Cevi Seuzach, auf der Spielwiese hinter dem Haus kann man an der wärmenden Feuerschale der Pfadi Seuzach verweilen.

Noch heisst der multifunktionale Treffpunkt in der ehemaligen Gemeindebibliothek «Mehrzweckgebäude Strehlgasse 7». Am Tag der offenen Tür wurde darum ein Ideenwettbewerb lanciert zur Suche eines neuen, kreativen Namens wie beispielsweise «SeuziTreff» oder «TriffDichHier». Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt und wer teilnimmt, kann auch mehrere Vorschläge machen. Diese sind bis am Mittwoch, 7. Juni unter Angabe von Vorname/Name, Adresse und Mail/Telefon einzureichen an Felix Goldinger, Geschäftsbereichsleiter Soziales und Gesundheit, Mail [felix.goldinger@seuzach.ch](mailto:felix.goldinger@seuzach.ch). Wer mit seinem Vorschlag das Rennen macht, darf sich auf ein Badi-Saisonabonnement 2023 freuen. Die Gewinnerin oder der Gewinner



Gemütliches Verweilen bei der Feuerschale der Pfadi Seuzach.



Die Spielwiese ist aus Lärmschutzgründen mit einem Zaun zum Nachbargrundstück hin abgegrenzt.



Das Besprechungszimmer der Mütter- und Väterberatung.



Alle Räume sind flexibel benutzbar und verfügen über eine wohnliche Atmosphäre.



Den verschiedenen Nutzern steht auch eine funktionale Küche zur Verfügung.



Die Sirup-Bar des Cevi Seuzach am Tag der offenen Tür.

wird in einer nächsten Ausgabe der Seuzi Zytig publiziert.

### Ein gelungenes Projekt

Noch ist die Erinnerung an den jahrelangen Standort der Bibliothek beim Betreten des Mehrzweckge-

bäudes Strehlgasse 7 präsent, doch wird der Hauptraum im Erdgeschoss jetzt für den Mittagstisch verwendet. Eine ideale Lösung, bietet er doch genügend Platz für die notwendige Anzahl an Tischen und Stühlen. Und selbstverständ-

lich steht vor Ort auch eine modern eingerichtete Küche mit allem Drum und Dran zur Verfügung. Bei der Besichtigung auch der Räumlichkeiten in den beiden oberen Etagen stellt man zufrieden fest: Die Investition in die Umnutzung

der Liegenschaft schafft Synergien und hat sich gelohnt.

Walter Minder

**Fotografie · Flyer · Website**

Ihr Werbeauftritt - zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse.  
Ich berate Sie - telefonisch und online.

Regula Schwager · Seuzach  
078 893 98 29 · info@schwager.graphics  
www.schwager.graphics

**schwager.  
graphics**

Als umweltbewusste und kreative Malerinnen und Maler verwenden wir natürliche Produkte wie Kalk, Lehm, Mineral- oder Oelfarben.

**Wir beraten Sie gerne!**

Malerei Wülser & Partner GmbH  
Eidg. Baubiologe SIB  
8405 Winterthur  
T 052 223 13 23  
www.malerei-wuelser.ch

E-BIKE TOUR

# Durch die Thurebene zum Asperhof in Thalheim

23 vorfreudige E-BikerInnen trafen sich am Donnerstag, 4. Mai auf dem Obstgartenparkplatz. In zwei Gruppen starteten wir Richtung Mörsburg.

## PRO SENECTUTE

ORTSVERTRETUNG SEUZACH

Über Sulz, Rickenbach, Ellikon an der Thur und Uesslingen-Buch fuhren wir durch die Thurebene zum Asperhof in Thalheim. Die meiste Zeit radelten wir auf Velowegen, so dass wir dem Autoverkehr ausweichen konnten. Wie schön die leuchtenden Rapsfelder uns grüssten! All die verschiedenen Grün in den Wäldern gab es auch zu bestaunen.



Gemütlicher Zvieri auf dem Asperhof in Thalheim.

Im Asperhof genossen wir einen feinen Zvieri. Dabei gab es viele Diskussionen an den verschiedenen Tischen. Der Wettergott meinte es diesmal gut mit uns, so dass die Re-

genkleider nicht gebraucht wurden. Unser Heimweg führte uns dann über Dätwil, Adlikon, Henggart und Hettlingen wieder nach Seuzach. Auf dem letzten Stück grüsste uns

auch noch der Sämtis im Abendlicht. Wieder einmal waren wir begeistert von unserer schönen Umgebung.

Zum Abschluss gabs dann noch einen Drink im Café Meier!

Trudi Schneider



Eine Tour mit perfektem Bike-Wetter. (Fotos: Martin Sollberger)

11. MAI 2023

# Frühlingsausfahrt Pro Senectute Seuzach

Rechtzeitig trafen am 11. Mai die Teilnehmenden an den verschiedenen Treffpunkten in Ohringen und Seuzach ein. Freudig und gesprächig wurden bereits Erinnerungen und Erlebnisse untereinander ausgetauscht.

Zeitlich sind dann die beiden Cars von Reiseunternehmen Heini an den organisierten Orten eingetroffen. Jürg Schneider und die Chauffeure der beiden Heini-Cars begrüßten die Ausfahrenden herzlich – Appell inklusive. Anschliessend ging es dann pünktlich los mit Ziel Gasthof Kreuz im solothurnischen Welschenrohr zum Mittagessen. Das Dorf liegt eingebettet zwischen der ersten und zweiten Jurakette.

Zügig ging die Fahrt auf der Autobahn bis vor Zürich-Seebach, wo uns ein grösserer Stau bis zum Gubrist-Tunnel und weiter erwartete. Damit wir das Ziel rechtzeitig erreichen konnten, verliessen wir die Autobahn und fuhren via Regensdorf auf der Furttalstrasse nach Neuenhof, wo wir wieder auf die A1 einspurten. Dann ging es an einer wunderschönen Landschaft mit Grossgärten vorbei bis zur Raststätte Kölliken-Nord. Das Wetter zeigte sich von seinen unterschiedlichen Seiten, ein Sprichwort sagt ja: «Wenn Engel reisen, dann weint der Himmel, oder scheint die Sonne.» Auf dem Rastplatz war dann der erste kurze Zwischenhalt, um das Bedürftige zu erledigen, was die meisten sehr begrüßten. Von da ging die Fahrt zügig weiter nach Welschenrohr, wo uns die Familie Läufer im Gasthof Kreuz zu einem reichlichen und feinen Mittagessen mit Dessert erwartete. Der freundliche Empfang liess

keine Wünsche offen, ebenso waren die angeregten Diskussionen unter den Teilnehmenden nicht zu überhören.



Ein feines Mittagessen im Gasthof Kreuz in Welschenrohr.

### Besuch beim Maître de Savon



Le Maître de Savon.

Gestärkt nach dem Mittagessen ging es dann zu Fuss zum nahegelegenen Seifen Haus Savon, wo uns Mitarbeitende und der Maître de Savon herzlich zur Besichtigung und zum Shoppen begrüßten. Der Maître de Savon vermittelte humorvoll, was der Unterschied zwischen seiner natürlichen Seifenproduktion und der heutigen chemischen Seifenproduktion ist: «Seife ist nicht gleich Seife». Die Seifen werden noch immer nach einem alten, bereits vom französischen König Ludwig XIV. geschätzten Rezept produziert. Alle Produkte

werden ohne Erdöl und Palmöl hergestellt, sondern aus Abfallprodukten (= keine Speiseöle) von Rapsöl und Sonnenblumenöl, Kräutern, Blumen, etc. Diese sind um vieles ergiebiger und hautverträglicher als die heutigen chemischen Seifenprodukte. Das Seifen Haus in Welschenrohr ist noch die einzige natürliche Seifensiederei in der Schweiz. Eine zweite Seifenproduktion gibt es noch im Appenzellerland, die Ottinger Seiferei in Teufen. Diese Seifen werden aber nicht gesotten, sondern kalt angeführt.

Anschliessend an die einstündige, sehr interessante Führung mit vielen Informationen konnte man sich noch mit Getränken im Bistro stärken oder im Shop einkaufen – was denn auch rege benutzt wurde. Ein emsiges Riechen, Besichtigen, Erkunden und Einkaufen wurde ein weiterer Erfolg für die Firma, die natürlich damit rechnet, dass ihre Produkte bei uns ange-

kommen sind und durch Mund-zu-Mund-Werbung in die Zukunft getragen werden.

### Dem Rhein entlang

Zufrieden und pünktlich wurden wir dann um 16 Uhr verabschiedet mit einer Hauszeitung und einer Seife mit der Prägung «Herzlichen Dank» als Präsent des Hauses und einem freudigen Abschiedswinken der Belegschaft mit dem Maître de Savon. Zurück über die A1 von Bern nach Zürich fuhren wir dann ohne Zwischenhalt unserem Ziel Seuzach entgegen. Diesmal nicht durch den Gubrist, sondern über Brugg, Koblenz, Zurzach, Kaiserstuhl dem Rhein entlang, über die Wagenbreche nach Embrach und via Neftenbach an die Einstiegsorte in Seuzach und Oberohringen.

Für die Organisation und die Betreuung durch die Pro Senectute Seuzach unter Präsident Jürg Schneider, Jürg Kramer und den Mitarbeitenden möchte ich im Namen aller Teilnehmenden für die Mitfinanzierung sowie für den einmaligen und wunderschönen Ausflug meinen herzlichen Dank aussprechen. Ein besonderer Dank geht an das Carunternehmen Heini und die beiden Chauffeure, die uns in einer ausgezeichneten Fahrt wieder gesund nach Hause brachten.

Ihr Berichterstatter  
Willi Studer



**ENTENWEIHER TROTZDEM OHNE BUNTE TIERWELT**

# Schutzmassnahmen zur Bekämpfung der Vogelgrippe sind aufgehoben

Darum glaubten wir, den Weiher mit einem reduzierten Tierbesatz wieder etwas attraktiver für die Bevölkerung gestalten zu können.



Ohne bunte Tierwelt – ein Bild, an das wir uns gewöhnen müssen.



Natur- und Vogelschutzverein  
Seuzach und Umgebung  
www.nvv-seuzach.ch

Vorgesehen waren ein Pfauenpaar und drei bis vier Gänse, die wir bei Seuchengefahr in Volieren halten können bis die Schutzmassnahmen wieder aufgehoben würden. Die wenigen Zierenten, welche nicht eingefangen werden konnten und den Winter in der Natur überlebt haben, hätten auch einiges dazu beigetragen. Dem ist leider nicht so.

Aus Sicht des Veterinäramtes ist wegen der hohen Ansteckungsge-

fahr jeglicher Kontakt zwischen Wildvögeln und gehaltenen Vögeln zu vermeiden. Wenn wir wieder Pfauen ansiedeln möchten, müssten diese ganzjährig in einer 40m<sup>2</sup> grossen und 3 Meter hohen Voliere gehalten werden.

Aus Sicht der kantonalen Fischerei- und Jagdverwaltung sind zwei Punkte zu beachten. Einerseits verbietet das kantonale Jagdgesetz die Fütterung von Wildtieren. Andererseits gilt es die Erhaltung der freilebenden heimischen Arten sicherzustellen. Gebietsfremde, flugfähige Vögel sind unerwünscht. Sie konkurrieren die heimischen Arten und da muss häufig jagdlich ein-

gegriffen werden. Dies geschieht beispielsweise bei wilden Mandarinenenten, so auch mit unseren noch überlebenden Zierenten. Die Vogelvoliere kann jedoch bestehen bleiben

**Kein buntes Tiertreiben mehr**

Aus diesen Gründen ist es uns nicht mehr möglich, den Weiher wie vor der Vogelgrippe mit vielen bunten Enten, Gänsen und Pfauen zu bestücken, an denen so viele Besucher und Besucherinnen, insbesondere auch Kinder, grosse Freude hatten. Auch die Motivation unserer Helfer- und Helferinnen, welche Freude an den Tieren

hatten, ist getrübt. Wir bedauern sehr, dass wir dermassen eingeschränkt wurden, so dass ein jahrzehntelanges Konzept nicht mehr umsetzbar ist. Offenbar entspricht dies zu wenig dem Naturschutzgedanken. So präsentiert sich der Entenweiher dieses Jahr nur mit ein paar zugeflogenen Wildenten, jedoch ohne gehaltene Tiere.

Ein neu auszuarbeitendes Konzept für dieses kommunale Naturschutzgebiet wird die künftige Bewirtschaftung bestimmen.

Karl Steinmann  
Präsident NVV Seuzach



**Haustechnik AG**  
Sanitär + Heizung  
**Rellstab**

Aspstrasse 8 8472 Seuzach Tel. 052 335 26 70 [www.rellstab-ag.ch](http://www.rellstab-ag.ch)

**WR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

Planung  
Bauleitung  
Ausführung

**Bäder vom feinsten**



DANK UNSEREN SPONSOREN

# Frühlingsapéro im Tennisclub Rolli-Seuzach

Am Samstag, 13. Mai mit Beginn um 11 Uhr fand der Frühlingsapéro im Tennisclub statt. Bei kaltem, aber zum Glück trockenem Wetter konnte der Anlass wie geplant durchgeführt werden.



Susy Krucker von Krucker-Weine und TC Rolli-Aktuarin Corinne Greuter mit dem feinen Lachs von Alaska-Lachs der Familie Pfoster



Es fanden doch einige Mitglieder und einige unserer Sponsoren den Weg in den Rolli, was uns besonders gefreut hat. Der neue Präsident des Tennisklubs Stefan Kammerlander bedankte sich bei seiner kurzen Ansprache persönlich bei den Sponsoren für ihre Unterstützung und hiess alle Mitglieder auf dem Rolli herzlich willkommen.

Bei feinem Lachs vom Alaska-Lachs von der Familie Pfoster und super schönem Wein vom Weingut Krucker genossen die Teilnehmenden



Einige Mitglieder beim gemütlichen Frühlingsapéro.

den gute Nationalliga C-Tennismatches der Herren-Jungsenioren. Obwohl sie gegen die starken Oltenener leider nicht gewinnen konnten, kämpften sie um jeden Ball und es war schön ihnen zuzuschauen.

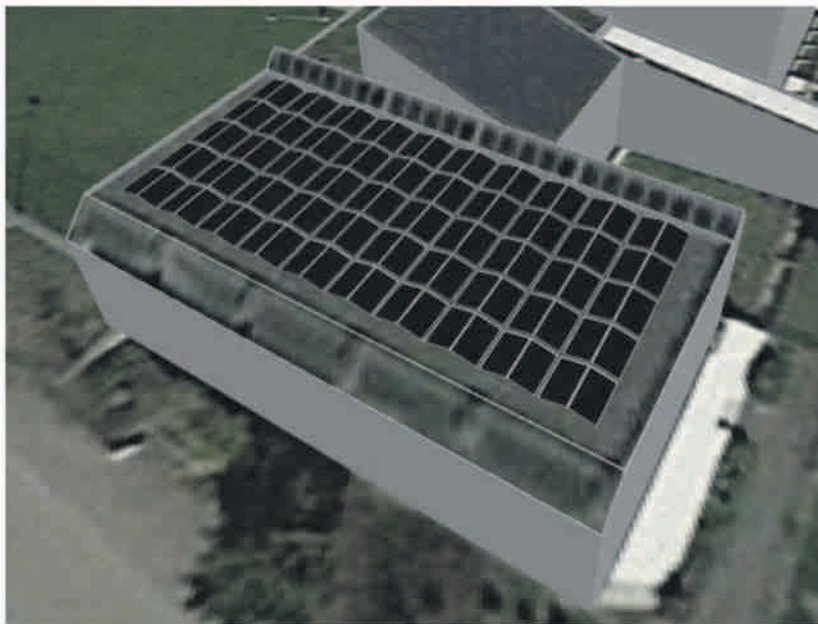
Bei guten Gesprächen und Fachsimpeln übers Tennis liessen wir den Nachmittag ausklingen, auch

da der leckere Federweisse viel zu schnell ausgetrunken war. Wir bedanken uns für die weitere Unterstützung unserer Sponsoren und sehen uns bald wieder auf dem Tennisplatz beim Tennisspielen oder bei einem gemütlichen Schwatz.

Corinne Greuter  
Aktuarin TC Rolli-Seuzach



## Die Solarkraftwerksgemeinschaft Seuzach baut wieder!



Auf der Turnhalle des Schulhauses Ohringen und auf dem Gemeindehaus entstehen zwei neue Solaranlagen. Wir suchen noch Helfer, die bei der Umsetzung mitwirken möchten.

- Kannst du dir im September 2023 einen oder mehrere Tage Zeit nehmen?
- Bist du gesund und kannst du leichte bis mittelschwere Arbeiten bewältigen?
- Bist du interessiert, wie Photovoltaik funktioniert?

Wir werden die Arbeitsstunden mit einem kleinen Betrag entschädigen.

Melde dich per E-Mail, um Details zu erfahren:

- [helfer@solarkgs.ch](mailto:helfer@solarkgs.ch)
- [www.solarkgs.ch](http://www.solarkgs.ch)



**KLARES ZIEL**

# Aber zu wenige Spielerinnen

Beim Saisonende steht fest: Den Aufstieg hat die erste Damenmannschaft trotz einer unglaublichen Teamleistung leider knapp verpasst.



An der Mannschaftssitzung ist das Ziel für die nächste Saison dafür umso klarer: Wir wollen in die 3. Liga! Alle sind sehr motiviert und wissen, was dies für die Spielerinnen bedeutet: (Noch) mehr Konzentration an den Matches, (noch) mehr Reaktionsübungen und (noch) mehr Über-Bänkli-Hüpfen, um die Sprungkraft zu stärken. Volle Kraft voraus also!

Na ja, so halb... Das zweite Traktandum der Mannschaftssitzung ist die Planung der einzelnen Spielerinnen und allen wird klar: Es

**NEU!**

## Junioren im VBC Seuzach

Bist du zwischen 14 und 18 Jahre alt und möchtest mit Volleyball beginnen? – Nach den Sommerferien starten wir mit dem Training: jeweils mittwochs zwischen 18 und 20 Uhr in der Turnhalle Rietacker.

Melde dich bei Interesse bis Ende Juni per E-Mail: dominik.haederli@hotmail.com.

VBC Seuzach  
Dominik Häderli



*Wir freuen uns auf dich!*

wird knapp! Erfreuliche Absenzen (Schwangerschaft) und weniger erfreuliche Absenzen (Verletzungen) werden nächste Saison wohl unsere grösste Herausforderung sein. Wie also weiter?

Kurzerhand haben wir eine grosse Werbeaktion gestartet. Flyer wurden aufgehängt, Kontakte angeschrieben und Social Media gefüt-

tert. Wir sind ein sehr motiviertes und vor allem kollegiales Team. Zickereien und Konkurrenzdenken haben keinen Platz in unserer Sporthalle. Denn dort zählt für uns nur eines: Die gemeinsame Freude am gelb-blauen Ball. Wir trainieren jeweils am Montagabend von 20 bis 21.45 Uhr in der Rietacker Sporthalle.

Falls du also bereits etwas Volleyball-Erfahrung hast: Wir suchen dich – egal auf welcher Position! Melde dich gerne für weitere Informationen bei Esther Boos, unserer Mannschaftsverantwortlichen: Telefon 077 433 32 17, E-Mail damen1@vbcseuzach.ch.

*Chantal Menzi*

**Führend in der Bewirtschaftung von Mietliegenschaften**

- Über 2'500 Wohn- und Gewerbeobjekte in der Region Winterthur, Zürich, Frauenfeld
- Umfassende bauliche Beratung
- Übersichtlicher Jahresabschluss, inkl. Formular für die Steuererklärung

Wintimmo Treuhand und Verwaltungs AG  
Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur  
Tel. 052 557 57 00, www.wintimmo.ch

**wintimmo**

*Dank innerer Kraft und Vertrauen - schmerzfrei, gesund und glücklich leben*

*Barbara Derk*

Barbara Derk  
Energie & CQM Coach

Birchstrasse 2, 8472 Seuzach  
Telefon 077 / 496 90 85  
energie-coaching@barbara-derk.ch  
www.barbara-derk.ch

**ANMELDETERMIN VERLÄNGERT BIS 4. JUNI**

# Wer sind «die schnällschte Seuzemer»?

Wie bereits in der letzten Ausgabe der Seuzi Zytig informiert, findet nach einer dreijährigen Pause am 16. Juni auf der Sportanlage Rolli zum zehnten Mal der Anlass «die schnällschte Seuzemer» wieder statt.



Gegen den Hunger und Durst führt die Crew des FC Seuzachs ab 17 Uhr eine Festwirtschaft mit erfrischenden Getränken und feinen Speisen.

**Datum:** Freitag, 16. Juni 2023 (Durchführung bei jeder Witterung).

**Ort:** Sportanlage Rolli in Seuzach.

**Startnummern:** Ausgabe der Startnummern von 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Einlaufen + Infos:** Gemeinsames Einlaufen und diverse Informationen ab 17.45 Uhr.

**Start:** Erster Start erfolgt um 18 Uhr.



**Weitere Infos:**  
Nadine Schmid, 076 372 79 05  
oder Stefanie Badertscher  
076 561 30 76,  
Mail [dieschnaellsteseuzemer@gmail.com](mailto:dieschnaellsteseuzemer@gmail.com).

Nadine Schmid &  
Stefanie Badertscher



Anmeldung

Über die Strecke von 30m bzw. 50m treten die Kinder der Jahrgänge 2010 bis 2018 jeweils getrennt nach Jahrgang und Geschlecht gegeneinander an. Teilnehmen dürfen alle Kinder, welche in Seuzach wohnhaft oder Mitglied bei einem Seuzemer Verein sind.

**Anmeldung:** Auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch), per Mail an [dieschnaellsteseuzemer@gmail.com](mailto:dieschnaellsteseuzemer@gmail.com) oder via QR-Code.

**Anmeldeschluss:** Sonntag, 4. Juni 2023. Die Teilnahme ist kostenlos, die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

**TAG DER GUTEN TAT UND AVNER-MARKT**

# FC Seuzach war in der Gemeinde Seuzach aktiv

Wir durften am Tag der guten Tat im Coop Seuzach mitwirken und am Avner-Markt einen gut besuchten Kuchenstand führen.

Tag der guten Tat am Samstag, 6. Mai: die beiden Ba-Junioren Timur Özkan und Mikail Özkan haben mit viel Freude und gekonnt die Einkäufe der Kunden an der Kasse eingepackt und auf Wunsch die Taschen bis zum Auto getragen. Die beiden haben diese Aufgabe mit viel Charme und einer sehr positiven Ausstrahlung gemeistert und unseren Verein ausgezeichnet repräsentiert. Dafür gebührt ihnen ein ganz herzliches Dankeschön.

erfreulicherweise haben sich zahlreiche Kunden solidarisch mit dem Verein gezeigt und Zeichnungsscheine für den Kauf von m<sup>2</sup> des neuen Untergrunds ausgefüllt oder diesen mit nach Hause genommen. Eine tolle Geschichte, die aufzeigt, dass ein Grossteil der Bevölkerung sich mit dem FC Seuzach verbunden fühlt und sich solidarisch zeigt.

**Kuchenverkauf am Avner Markt**  
Auch am Samstag, 13. Mai, hatte unser Verein einen Auftritt in der Gemeinde. Am traditionellen Markt



Unsere hilfsbereiten Jungs vom Ba durften sich auch ein Stück Kuchen genehmigen.



Mikail und Timur (Foto Mitte) halfen den Coop-Kundinnen und -Kunden bei den Einkäufen.

unserer Partnergemeinde Avers aus dem wunderschönen Bündnerland verkauften unsere Ba-Junioren selbstgebackenen Kuchen. Den Job haben die Jungs ausgezeichnet erledigt. Um 15 Uhr ging das letzte Kuchenstück über den Tresen.

toller Anlass in einem sehr über-schaubaren Rahmen.

Ein ganz grosses Dankeschön geht an unsere Ba-Junioren Jakob West, Linus Oklé, Jonas Degiorgi und Thiago Neves. Ebenso bedanken möchten wir uns bei den Frauen unseres Vorstandes für das Backen der sehr, sehr feinen Kuchen.

Wie bereits am Tag der guten Tat hat der Vorstand auch an diesem Anlass die Möglichkeit genutzt, um weitere m<sup>2</sup> unseres neuen Kunstrasens an die Frau respektive den Mann zu bringen. Ein

Vorstand FC Seuzach

2ND EDITION

# Beer Pong Turnier

Am Freitag, 16. Juni 2023 findet der Saisonabschluss für die Damen, die C-JuniorInnen, B-JuniorInnen sowie für alle Aktivmannschaften vom FC Seuzach statt.

Nach dem vollen Erfolg und etlichen grossartigen Feedbacks nach dem ersten Beer Pong Turnier im 2019 möchten wir dieses Jahr das Partyspiel Nr. 1 aufs Neue zelebrieren. Da die Spiele in Zweierteams durchgeführt werden, sind Verkleidungen passend zum Teamnamen also fast schon ein Muss.

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen, gutes Wetter (fin-

det auch bei Regen im Zelt statt) und ein buntes, fröhliches und fahriges Spiel. Das Turnier wird übrigens mit lüpfigen Tunes durch DJane Hubi geleitet. Die Eckdaten sehen wie folgt aus:

**Turnierstart**

Freitag, 16. Juni, 21 Uhr

**Regeln**

Offizielle Beer Pong Regeln (Regeln

werden vor Ort aufgelegt). Auf Wunsch kann das Bier durch Softgetränke respektive Panaché ersetzt werden.

**Teams**

Gespielt wird in Zweierteams.

**Anmeldung**

Teams können sich ab sofort unter folgendem Link anmelden:

<https://www.fcseuzach.ch/de/beer-pong-turnier-anmeldung>.

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung:

[yannik.farkas@fcseuzach.ch](mailto:yannik.farkas@fcseuzach.ch).

Wir freuen uns auf das 2. Beer Pong Turnier – mit durstigen Grüssen!

*Yannik Farkas & OK*

PROJEKT KUNSTRASEN

# Sponsorenlauf für G- bis C-Teams

Die Erneuerung unseres Kunstrasens – ein wichtiger Schritt in eine ökologische und sportlich rosige Zukunft, der mit grossen Investitionen verbunden ist. Die Vorarbeiten laufen auf Hochtouren, Baubeginn ist Anfang Juni und die Fertigstellung per Ende September 2023 geplant.

Das Ziel des Sponsorenlaufes ist es, dass jede Juniorin resp. jeder Junior so viele Sponsoren wie möglich «verpflichten» (mind. 5) kann, damit ein möglichst grosser Geldbetrag zusammenkommt. Selbstverständ-

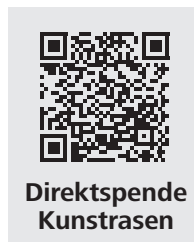
lich werden wir die «fleissigsten» Juniorinnen und Junioren sowie Mannschaften mit speziellen Preisen belohnen.

Sollten Sie also von unseren Mitgliedern auf Unterstützung ange-

sprochen werden, zögern Sie bitte nicht... Oder wenn Sie uns direkt unterstützen wollen, nutzen Sie doch den QR-Code – herzlichen Dank!

**Wir suchen «Mitbesitzer»**

Bereits ab einem Betrag von 25 Franken könnt ihr Mitbesitzer des neuen Kunstrasens werden. Alle weiteren Möglichkeiten findet ihr auf unserer Homepage – einfach QR-Code scannen.



**Saisonabschluss mit Festzelt-Betrieb**

Im Anschluss an unseren Sponsorenlauf findet ab 13.30 Uhr der Saisonabschluss unserer G- bis D-Juniorinnen und -Junioren mit einem gemischten Fussballturnier statt. Alle Zuschauer, Fans, Coaches können sich natürlich in unserem Festzelt mit Getränken und diversen Menüs stärken.

Wir freuen uns auf möglichst viele Mitbesitzer, die wir prominent auf einer Sponsorentafel verewigen. Im Voraus herzlichen Dank für eure Unterstützung.

*Vorstand FC Seuzach*

**Wir vermöbeln Holz**

Küchenbau  
Wohn- & Badmöbel  
Schränke  
Tische  
Holzterrassen

**JÜRIG MOSER**  
SCHREINEREI

Brahaldenstrasse 10, 8412 Hünikon, 052 335 50 07

Jeden Samstag von 7 – 13 Uhr

**Gratis Autowäsche**

für unsere Service-Kunden

Auto Mörsburg AG  
Römerstrasse 9  
8545 Rickenbach Sulz  
[www.auto-moersburg.ch](http://www.auto-moersburg.ch)

**GESUCHT**

# Trainer oder Trainerin für das Kinderfussball-Team Fd-Junioren/-innen

Im Team Fd haben wir im Staff noch eine Lücke, daher unser Aufruf, damit die Teams in die neue Saison mit dem Training starten können.

Hast du Lust, ein- bis zweimal pro Woche motivierte und fussballbegeisterte Juniorinnen und Junioren im Kinderfussball zu trainieren und sie auf ihrem Weg in die Fussballkarriere zu begleiten?

Ja? – Dann melde dich bei uns, bei Interesse oder Fragen stehen wir dir gerne zur Verfügung:  
Livio Pavesi, Leiter Kinderfussball

Haltenrebenstrasse 39  
8408 Winterthur  
Telefon 076 583 65 55  
livio.pavesi@fcseuzach.ch oder  
kifu@fcseuzach.ch.

Vielen Dank im Voraus und wir freuen uns sehr, von dir zu hören.

*Sportliche Grüsse  
Livio Pavesi*

**HAST DU JOGI LÖW NOCH AUF DER SCHÜTZI SPIELEN SEHEN?**

# Dann nichts wie los, die Senioren40+ brauchen Verstärkung!

Du weisst, was eine gepflegte Raumschere ist und beherrscht die korrekte Ausführung beidfüssig?

**FC SEUZACH SAISON 2022**

**Training**  
Montags ab 20:00 Uhr  
Fussballplatz Rolli Seuzach

**Spiele**  
Freitagabend (ca. 14 pro Jahr)

**DIE SENIOREN 40+ SUCHEN VERSTÄRKUNG**

Und du bist alt genug, dass du Jogi Löw seinerzeit mal auf der Schützi in Winterthur hast spielen sehen? Mit anderen Worten: Du hast mindestens Jahrgang 1983? – Dann nichts wie los ins Fussballwarengeschäft deines Vertrauens, denn die Senioren40+ des FC Seuzi brauchen Verstärkung!

Wir trainieren jeden Montag von 20 bis 21.30 Uhr – meistens mit open End. Weitere Auskünfte bei Felix Hug [felix.hug@fcseuzach.ch](mailto:felix.hug@fcseuzach.ch) oder direkt bei uns im Training.

*Felix Hug*

## Agenda

### 1. Mannschaft

Rückrunde 2. Liga regional, Gruppe 2

04.06. 15 Uhr	FC Dübendorf	FC Seuzach
10.06. 17 Uhr	FC Seuzach	FC Herrliberg

### «Die schnällschte Seuzemer»

Am Freitag, 16. Juni für Kinder der Jahrgänge 2010 bis 2018. Ausgabe der Startnummern von 17 bis zum Start um 18 Uhr. Anmeldung: [die-schnaellsteseuzemer@gmail.com](mailto:die-schnaellsteseuzemer@gmail.com) oder auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch). Für Verpflegung ist gesorgt – auch für alle Zuschauer & Sponsoren. Detailinfos folgen auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch).

### Sponsorenlauf – wir sammeln für den Kunstrasen

Samstag, 17. Juni: Alle Juniorinnen und Junioren G bis C suchen Sponsoren. Startzeiten ab 10.15 Uhr. Für Verpflegung ist gesorgt – auch für alle Zuschauer & Sponsoren. Detailinfos folgen auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch)

### Saisonabschluss G- bis D-JuniorInnen

Samstag, 17. Juni: Gemischtes Turnier, Anpfiff 13.30 Uhr / Besammlung 12.30 Uhr. Anmeldung über deinen Trainer. Im Anschluss darf der Hunger in unserem Festzelt bei einem Spaghetti-Plausch gestillt werden – der Durst natürlich auch!

### 47. Generalversammlung FC Seuzach

Dienstag, 27. Juni, 19 Uhr. Infos folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Laufend informiert auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch).

## Blatter

### Bauunternehmung

Hoch- und Tiefbau · Umbauten · Kundenarbeiten  
Aussenwärmedämmungen · Bohr- und Fräsarbeiten

## Blatter

### Liegenschaften

Totalunternehmer · Generalunternehmer  
Kauf und Verkauf von Liegenschaften

Ihr Bauprofi aus **Seuzach**. [www.blatter-bau.ch](http://www.blatter-bau.ch)

Gemeinsam entsteht Neues. Seit 1958.

**DTV GERÄTERIEGE**

# Guter Start der Geräteturnerinnen

Unsere Turnerinnen haben bereits die ersten kantonalen Wettkämpfe bestritten und dabei gut abgeschlossen.



Am 15./16. April starteten wir mit 31 Turnerinnen am kantonalen Frühlingswettkampf in Volketswil, bei welchem folgende Turnerinnen sich eine Auszeichnung erkämpften:

- **K1:** 69. Jara Zumberi, 76. Lilly Breitschmid, 136. Noralina Suter (Total 350 Turnerinnen)
- **K2:** 129. Malin Bhend (Total 318 Turnerinnen)
- **K3:** 38. Liv Gfeller, 48. Alessia Flück, 84. Cadis Gross, 90. Anja Staub, 118. Emma Fuhlbrügge (Total 313 Turnerinnen)
- **K4:** 19. Lena Digiorgi, 65. Salome Laich, 75. Malea Wäger, 77. Eva Watzlaw, 98. Norina Werner (Total 240 Turnerinnen)
- **K5b:** 38. Léa Koch, 44. Aline Nava (Total 115 Turnerinnen)
- **K5a:** 34. Luana Krampf, 49. Ronja Job, 54. Jolene Zecchini, 59. Julia Hollenstein (Total 143 Turnerinnen)

Vier Wochen später stand für sechs K5-Turnerinnen bereit der nächste Wettkampf in Rümlang an, bei welchem wir ebenfalls drei Auszeichnungen mit nach Hause nehmen konnten.

Ich möchte nochmals allen Turnerinnen zu ihren Leistungen gratulieren. Nun konzentrieren wir uns aufs Vereinsturnen, denn wir starten mit unserer Gerätekombination am 18. Juni am KTF Wyland in Dägerlen. Natürlich freuen wir uns wie immer über zahlreiche Unterstützung.

**Schnuppertraining 2023**

Falls auch du sehen willst, was wir bei uns in der Geräteriege machen,



*Erfolgreicher Start in die neue Saison.*

dann darfst du gerne mit Voranmeldung unter [getu@dtvseuzach.ch](mailto:getu@dtvseuzach.ch) an folgenden Daten bei uns schnuppern kommen (Schnupperplätze sind begrenzt):

**Montag, 10. Juni:** 17 bis 18.30 Uhr, Sporthalle Rietacker.

**Mittwoch, 12. Juni:** 17 bis 18.30 Uhr, Sporthalle Rietacker.

Damit Ihre Tochter und wir uns gegenseitig ein Bild voneinander machen können, sollten beide Schnuppertrainings absolviert werden. Anschliessend werden wir ei-

nen kurzen Austausch suchen, um das Potential für die Aufnahme in die Geräteriege zu besprechen.

*Fabienne Kappeler  
Hauptleiterin  
Geräteriege Mädchen*



**Pflegerische Dienstleistungen  
Hilfe im Haushalt  
Psychosoziale Pflege**

Ihre Gesundheitsorganisation für ambulante Pflege und Betreuung in **Seuzach** (und in den sechs umliegenden Gemeinden)!

**Schneckenwiese Haus Mitte, Breitstrasse 8b, 8472 Seuzach  
052 316 14 74, [info@spitex-regioseuzach.ch](mailto:info@spitex-regioseuzach.ch)**

**BESONDERE VERDIENSTE**

# Henry-Dunant-Medaille für Präsidentin Melanie Manser

Die Henry-Dunant-Medaille ist eine Auszeichnung der Internationalen Rotkreuz- und Rothalbmond-Bewegung. Sie wird an Mitglieder für Verdienste von internationaler Bedeutung im Rahmen des Roten Kreuzes oder des Roten Halbmondes verliehen.



Die Henry Dunant-Medaille ist die höchste Auszeichnung, die Samariter Schweiz vergibt. Sie wird für 25 Jahre regelmässige Tätigkeit in einem Samariterverein oder für 15 Jahre Aktivität als Leiter/in, Ausbilder/in, Vorstandsmitglied oder Vereinsarzt/Vereinsärztin verliehen. Genau eine solche Henry-Dunant-Medaille wurde unserer langjährigen, noch jungen Präsidentin und Sa-

mariterlehrerin Melanie Manser für 20 Jahre Samariterverein und 10 Jahre Vorstands- und Ausbildungstätigkeit im Samariterwesen am 13. Mai am Nachmittag in Wetzikon verliehen.

Kurz nach 18 Uhr traf sie nach der Verleihung mit ihren zwei Begleitpersonen in der Pfarrscheune in Hettlingen ein, wo wir sie mit Applaus und einem Apéro Riche empfangen haben. Es folgte eine kurze Ansprache des Apéro-OK und die Überreichung der Ehrenmitgliedschaftsurkunde an Melanie Manser durch die Vizepräsidentin Ruth May. Anschliessend würdigte der Hettlinger Gemeindepräsident Bruno Kräuchi die Medaillen-Empfängerin und überreichte ihr einen schönen Blumenstraus.

Danach folgten gemütliche und festliche Stunden bei Speis- und Trank. Viele nutzten die Gelegenheit, um noch ein paar nette Worte, eine Kinderzeichnung oder ein lustiges Samariter-Erlebnis in das Erinnerungsbuch für Melanie zu schreiben. Sie wird damit sicher diesen aussergewöhnlichen Tag noch lange in Erinnerung behalten. Wir Mitglieder hoffen, dass auch sie uns noch lange im Verein und Samariterwesen erhalten bleibt.

*Für das Dunant Apéro-OK des SV-Hettlingen-Dägerlen-Seuzach Manuela Künzler, Beni Flacher und Silvia Wittwer-Sigg*



*Der Hettlinger Gemeindepräsident Bruno Kräuchi bedankte sich bei Melanie Manser mit einem Blumenstraus.*



*Die Henry-Dunant-Medaille – eine besondere Ehrung.*

**AUCH FÜR KINDER WICHTIG**

## Erste Hilfe-Tag für 1. bis 6. Klässler

Auch für Kinder ist es wichtig in Notfallsituationen richtig zu reagieren, denn auch sie werden immer mal wieder zu Helfern oder Lebensrettern!

Sie können täglich in der Schule, beim Sport, im Verein oder in der Familie in Situationen geraten, in denen Erste Hilfe nötig sein kann. Wir vermitteln an diesem Tag altersgerecht und auf spielerische Weise mit vielen spannenden Aktivitäten drinnen und draussen das Thema.

**Kursdatum**  
Samstag, 8. Juli 2023

**Kurszeit**  
9:00 bis 12:00 Uhr

**Kursort**  
Gemeindsaal Hettlingen und (teilweise draussen je nach Witterung)

**Kosten**  
Fr. 25.– pro Kind, (wird am Kurstag eingezogen) inkl. selbstgemachtes Notfallpäckli und Kursbestätigung

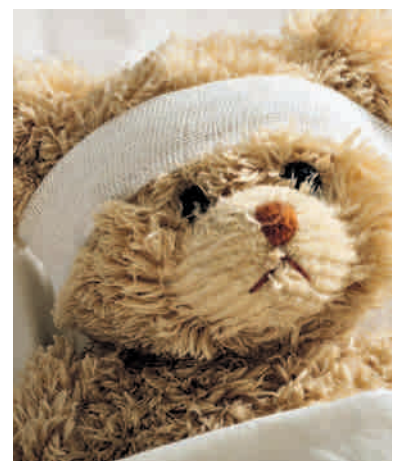
**Leitung**  
Melanie Manser, Samariterlehrerin

Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen per Mail oder Telefon bis am 28. Juni 2023! Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Wir benötigen Vorname und Name des Kindes, Geburtsdatum, Klasse, Adresse, Telefonnummer und Einverständniserklärung der Eltern. Versicherung ist Sache der Teilneh-

menden. Fotos vom Kurstag werden für den Samariterverein genutzt.

**Anmeldungen bis am 28. Juni an:**  
Samariterverein  
Hettlingen-Dägerlen-Seuzach  
Melanie Manser  
Speerweg 8  
8442 Hettlingen  
Telefon 052 316 21 07  
melanie.manser@bluewin.ch.

*Melanie Manser*



## BISCH AU DU READY FÜR DÄ WALD?

## Endlich hat der lang ersehnte Cevi-Sommer begonnen!



Nebst dem Pfingstlager, in welchem die einzelnen Stufen zusammen drei Tage im Wald verbringen und gemeinsam Abenteuer erleben dürfen, steht diesen Sommer auch ein besonderes Highlight auf dem Programm: das Sommerlager. Nach diesen zwei Lagerwochen ist der Cevi-Sommer aber noch keinesfalls vorbei. Denn auch in diesem Jahr öffnen zwei Stufen ihre Tore, um neue Cevianer und Cevianerinnen bei sich zu begrüßen. Das wäre zum einen die Stufe Simson bei den Jungs, zum anderen die Stufe Suora bei den Mädchen.

**Was machen wir in der Cevi?**

Zusammen um ein Lagerfeuer sitzen und feines Schlangengbrot essen, lernen wie man bewusst mit der Natur umgeht, sich mithilfe von Karte und Kompass orientieren zu können oder im selbstgebaute Zelt zu übernachten. Dies sind nur einige Dinge, die wir in der Cevi machen. Seit über 60 Jahren ist die Cevi schon in Seuzach verwurzelt und leistet Kinder- und Jugendarbeit. Jeden zweiten Samstagnachmittag verbringen wir zusammen im Wald und erleben gemeinsame Abenteuer. Stufe Simson und Stufe Suora freuen sich auf viele neue interessierte und unternehmungslustige Gesichter, welche sie an ihren Schnuppertagen für die Cevi begeistern können.

**Stufe Suora (f)**

Wir freuen uns sehr, wenn du bei unseren Schnupperprogrammen vorbeischaust! Wir in der Stufe Suora sind 11 Gruppenleiterinnen und 3 Stufenleiterinnen. Am liebsten kochen und basteln wir zusammen im Wald. Auf dem Weg zur Feuerstelle erleben wir stets ein Abenteuer und treffen dabei interessante Figuren: Dem König vom Schlaraffenland haben wir geholfen, einen Nachfolger zu finden, mit dem Zirkusdirektor haben wir Artisten gesucht und ein Zirkuspro-



Die Stufe Suora schwingt auch immer wieder den Kochlöffel im Wald.

gramm einstudiert und für Dr. Oetker haben wir den besten Kuchen gebacken. Wir freuen uns dich beim Schnuppern kennenzulernen.

**Stufe Simson (m)**

Hey du! Kommst du bald in die erste oder zweite Klasse? Erlebst du gerne Abenteuer mit deinen Freunden im Wald? Willst du die Gallier Asterix und Obelix bei den Olympischen Spielen begleiten, mit Blackbeard den Schatz aus dem

Schlamm ziehen oder mit den Drei ??? einen kniffligen Fall lösen? Dann bist du bei den Schnupperprogrammen der Stufe Simson genau richtig. Auf dich warten neben jeder Menge Action und einem gemütlichen Lagerfeuer, ein Haufen Tipps und Tricks, Bastelleien und eine feine Zvieri. Unsere Leiter sind mit viel Elan und Kreativität dabei, jeden Samstagnachmittag zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.

**Bisch ready für dä Wald?**

Am 8. Juli und 26. August darfst du uns besuchen und zusammen mit dir machen wir den Wald unsicher! Melde dich einfach bei [simson@ceviseuzi.ch](mailto:simson@ceviseuzi.ch) oder [suora@ceviseuzi.ch](mailto:suora@ceviseuzi.ch) für einen Schnuppernachmittag an oder schau auf unserer Homepage [www.ceviseuzi.ch/anschlagskasten](http://www.ceviseuzi.ch/anschlagskasten) vorbei, wo wir am nächsten Samstag im Wald anzutreffen sind.

Cevi Seuzach



Die Stufe Simson war auch schon einmal mit Asterix und Obelix an den Olympischen Spielen.

TRADITIONEN WERDEN BEIBEHALTEN

# Weinländer Musiktag und Openair Konzerte im Sommer

Nach der glamourösen «Schlagerparty»-Stimmung von Anfang April ist im Verein wieder der Alltag eingeleitet. Der Schwung und Elan der Abendunterhaltung soll uns jedoch noch mindestens bis zu den Sommerferien erhalten bleiben, denn es stehen noch weitere öffentliche Auftritte auf dem Programm.



Geniessen Sie am Mittwoch, 12. Juli ein gemütliches Promenadenkonzert im Rösslipark.



Mit voller Konzentration richten wir unsere Aufmerksamkeit in Richtung Stammheim, wo am kommenden Sonntag, 4. Juni der diesjährige Weinländer Musiktag stattfindet. Als einziger der teilnehmenden Vereine werden wir in der Unterhaltungsbewertung der Mittelstufe antreten und um 16 Uhr im Schwertsaal mit dem anspruchsvollen Vortragsprogramm, bestehend aus den drei Stücken «80er KULT(tour)», «Despacito» und «I am so excited», den kritischen Experten stellen.

Ebenfalls bewertet wird wie immer auch die Parademusik, für welche wir zum ersten Mal gemeinsam mit der Musikgesellschaft Hettlingen den Marsch «Schwarz Sächs» einstudiert haben (Abmarsch-

zeit für Seuzach/Hettlingen ist um 13.30 Uhr).

Es würde uns natürlich zusätzlich enorm motivieren, wenn Sie Ihren Sonntagsausflug ins schicke Weinländer Dorf planen würden, um uns bei unseren Vorträgen kräftig zu unterstützen.

**Promenadenkonzerte**

Ebenso freuen wir uns auf die warmen Sommertage mit unseren etablierten Promenadenkonzerten. Am Mittwoch, 5. Juli ab 19.30 Uhr präsentieren wir unser abwechslungsreiches Repertoire im Rahmen eines Openair-Konzertes vor dem Volk in Seuzach. Wir bieten Ihnen ein gemütliches Beisammensein bei guter Musik und einer feinen Wurst vom Grill sowie mit durstlöschenden Getränken von unserem kleinen Verkaufsstand.

Am Mittwoch, 12. Juli ab 19.30 Uhr wiederholen wir unser musikalisches Programm im Rösslipark in Seuzach. In dieser schönen Anlage mitten im Dorf können Sie bei hoffentlich trockener Witterung ebenfalls verweilen und in einer locke-

ren Atmosphäre einen Schwatz mit den Nachbarn aus der Umgebung geniessen.

Unsere wohlverdienten Sommerferien werden dann wie jedes Jahr am 1. August durch den Auftritt an der Bundesfeier unterbrochen. Sie treffen uns daher auch dann wieder im Buechewäldli an und können dem durch den Tennis-

club Seuzach perfekt organisierten Fest zum Nationalfeiertag beiwohnen und damit die Vereine aus dem Dorf unterstützen.

In diesem Sinne hoffen wir natürlich auf einen wunderbaren, strahlenden Sommer und Ihr zahlreiches Erscheinen.

*Bettina Wehrli*

Stimmungsvolle  
Gartenbeleuchtung

Elektroinstallation  
Solar / E-Mobilität  
ICT Services  
Gebäudeautomation

Lassen Sie sich beraten  
058 359 48 50

**EKZ Eltop AG**  
 Filiale Seuzach  
 Strehlgasse 25, 8472 Seuzach  
 Tel.: 058 359 48 50, seuzach@ekzeltop.ch



## FDP SEUZACH

# Engagierte Diskussionen über aktuelle Themen der Gemeinde Seuzach sind wichtig

Die Mitglieder und der Vorstand der FDP Seuzach-Ohringen haben sich im Frühling mit Themen auseinandergesetzt, welche aktuell die Gemeinde beschäftigen.

## FDP

Die Liberalen  
Seuzach

Unser regelmässiger FDP-Stamm, welcher allen Mitgliedern und Interessenten offensteht, bietet für den Austausch und die Meinungsbildung eine hervorragende Plattform. Die diskutierten Themen umfassen die Schwerpunkte des Legislaturprogramms 2022 – 2026, die Zukunft des Gemeindefaals und die Auflage, zusätzliche Asyl-Notunterkünfte zur Verfügung zu stellen.

Als Partei unterstützen wir generell das Strategie- und Legislaturprogramm der Gemeinde für die Periode 2022 - 2026 und setzen unseren Schwerpunkt auf die folgenden Ziele:

- Die Steuerbelastung soll regional attraktiv bleiben, Seuzach soll eine kontinuierliche Steuerpolitik verfolgen.
- Der Durchgangsverkehr und der

Autobahnlärm sollen in Seuzach reduziert werden. Die Gemeinde soll auf die geplanten Massnahmen auf der A1 (z.B. Lärmschutzwände) aktiv Einfluss nehmen.

- Seuzach muss für ALLE Generationen attraktiv sein. Bei der anstehenden Überarbeitung der Bau- und Zonenordnung (BZO) sowie im Bildungswesen ist dies zu berücksichtigen.
- Seuzach soll für Gewerbe und Firmen attraktiv sein und sich an regionalen Fördermassnahmen beteiligen.
- Seuzach soll mit einem attraktiv gestalteten, benutzerfreundlichen Online-Schalter die Vorteile der Digitalisierung effizient nutzen.

### Saal Zentrum Oberwis

Nachdem ein erster Anlauf für den Verkauf des Saals Zentrum Oberwis durch die reformierte Kirchgemeinde gestoppt wurde und die Gemeinde nun ein Kaufangebot für den Saal und das Kirchgemein-

dehaus gemacht hat, sind im Dorf zum Teil emotionale Diskussionen um dessen Zukunft entflammt. Während die einen den Kauf und die Renovation des Saals durch die Gemeinde bevorzugen, sehen die anderen im Bau eines neuen Saals im Rahmen des Projekts «Renovation/Neubau Schulhaus Rietacker» eine langfristig kosteneffektivere und praktischere Lösung. Gemäss FDP soll der Entscheid den folgenden Leitlinien folgen:

- Optimale Abdeckung der Bedürfnisse der Primarschule und Nutzung von Synergien mit der Sekundarschule.
- Optimale Abdeckung der langfristigen Bedürfnisse der Gemeinde mit ihren Vereinen.
- Kosteneffiziente Lösung, inkl. Investitions- und Betriebskosten für die kommenden Jahrzehnte.

### Asylwesen

Nachdem der Kanton Zürich die Quote für die Verteilung der Asyl-

suchenden von 0.9 auf 1.3 Prozent der Einwohnerzahl erhöht hat, ist auch Seuzach gezwungen zusätzliche Aufnahmeplätze zur Verfügung zu stellen. Die Asyl-Strategie liegt nicht in der Kompetenz der Gemeinde und des Kantons. Daher hat die Gemeinde keine andere Wahl, als Lösungen im Rahmen der kantonalen Vorgaben zu suchen und umzusetzen. Dennoch muss sich die Gemeinde, zusammen mit anderen Zürcher Gemeinden, beim Kanton einsetzen, um die Belastung auf einem vertretbaren Mass zu halten. Die FDP setzt sich weiterhin konsequent für eine harte, aber faire Migrationspolitik ein, die der langjährigen humanitären Tradition der Schweiz gerecht wird.

Der nächste FDP-Stamm findet am 27. Juni ab 20 Uhr im Restaurant Sonne statt. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich willkommen.

FDP Seuzach

seuzach 



## Open-Air Kino

Freitag, 18. August 2023  
Schwimmbad Weiher, Seuzach

**Am 18. August 2023 findet im Schwimmbad Weiher das traditionelle Open-Air Kino statt. Bestimmen Sie mit, welcher Film gezeigt wird. Mit dem QR-Code gelangen Sie zur Abstimmung.**

Datum	Freitag, 18. August 2023
Ersatzdatum	Samstag, 19. August 2023
Zeit	20.45 Uhr
Ort	Schwimmbad Weiher, Seuzach
Eintritt	Freier Eintritt zum Open-Air Kino (Kollekte)
Film	Welcher Film gezeigt wird, wird am 3. Juli 2023 auf <a href="http://www.badi-seuzach.ch">www.badi-seuzach.ch</a> publiziert. Abstimmungsende: 30. Juni 2023
Sitzplätze	Freie Platzwahl. Bitte Sitzgelegenheit mitbringen.
Durchführung	Ob das Open-Air Kino stattfindet, entnehmen Sie am Tag der Veranstaltung der Website der Badi Seuzach.

**SANDRA AEPPLI ERÖFFNET BERATUNGSPRAXIS**

# REAL change – beratung & coaching

«Das Privileg deines Lebens ist es zu werden, wer du wirklich bist» – dieses Ziel für ihre Klientinnen und Klienten in vertrauensvoller Zusammenarbeit zu erreichen, steht für Sandra Aeppli, Dipl. Psychophysiognominin CHA, in ihrer neu eröffneten Beratungspraxis an erster Stelle.



Nach dreijährigem Studium zur Dipl. Psychophysiognominin CHA und der Ausbildung zum integral Coach Stress & Resilienz ist es soweit: Sandra Aeppli bietet in ihrer Praxis «Real Change Beratung & Coaching» Berufs- und Studienberatung, Coaching sowie Beratung zur persönlichen Entwicklung an.

Möchtest du mehr über dich wissen und erfahren? Z.B. über deinen Charakter, deine Stärken und Talente, deine Eigenschaften, den Beruf, der zu dir passt oder welches Studium geeignet ist für dich? Willst du erfahren, weshalb du so bist, wie du bist? Interessieren dich deine Muster und Verhaltensweisen oder geht es um Stress und deine Ressourcen? – In einer psychophysiognomischen Analyse werden dein Potenzial und deine Persönlichkeit erfasst. Es werden Charaktereigenschaften, Möglichkeiten und Wege aufgezeigt, durch die du erkennen wirst, wer du bist und welche Talente in dir schlummern oder warum du so bist, wie du bist.

Ein integrales Coaching kann bei unterschiedlichsten Lebensthemen äusserst unterstützend und im positiven Sinne verändernd wirken. Es ermöglicht das Erkennen neuer Blickwinkel, fördert eine erhöhte Klarheit und Integration, stärkt das Vertrauen und zeigt dir deine Ressourcen auf. Es hilft, Unsicherheiten zu überwinden und Muster bewusst zu machen. Darüber hinaus macht es Stressfaktoren erkennbar, damit ihre Auslöser bewusst wahrnehmbar sind und trägt dazu bei, den Umgang mit Stresssituationen zu verbessern.

Das Angebot richtet sich an Menschen, die ein tieferes Verständnis über sich selbst erlangen möchten. An Personen, die mehr über ihren Charakter, ihre Stärken, Talente, Eigenschaften, Muster und Verhaltensweisen



Sandra Aeppli, Dipl. Psychophysiognominin CHA.

erfahren möchten. Menschen, die sich fragen, welcher Beruf oder welches Studium am besten zu ihnen passt. Sandra Aeppli: «In einer psychophysiognomischen Analyse kann das individuelle Potenzial eines Menschen erkannt werden um darin die Möglichkeiten und Wege auf zu zeigen.» Dabei werden verschiedene Methoden angewandt:

### Psychophysiognomik

Die Psychophysiognomik ermöglicht einen Menschen ganzheitlich zu erfassen. Anhand der körperlichen Gestalt, der Kopfform, des Gesichtes und vielem mehr kann eine umfassende Analyse der Charaktereigenschaften, der kognitiven Fähigkeiten, der Talente und Neigungen, der sozialen Fähigkeiten sowie der Lebensbedürfnisse erstellt werden. Die Psychophysiognomik hat sehr alte Wurzeln: Bereits Sokrates, Platon oder Aristoteles bessen nachweisbar Kenntnisse darüber. Man kann sie auch als allumfassende Menschenkenntnis bezeichnen, wobei sie auf naturwissenschaftlichen Grundlagen beruht.

### Analyse der Baumzeichnung

Der sogenannte "Baumtest" ist ein projektives Gestaltungsverfahren, in dem die Zeichnung eines Obstbaumes analysiert wird. Das er-

laubt Sandra Aeppli die vergangenen und gegenwärtigen Lebens- und Gefühlssituationen zu analysieren. Daraus abgeleitet lässt sich u.a. nachvollziehen, wie sich jemand in der Gesellschaft verhält, welche persönlichen Gefühle sie oder ihn prägen oder wie die Eigenwahrnehmung ist. Mit anderen Worten: der Baumtest ermöglicht einen aktuellen Einblick in das Bewusste und Unbewusste.

### Handschriftendiagnostik

Die Handschrift ist so individuell wie es die Menschen sind. Sie sagt darum sehr viel aus über die Per-

sönlichkeit und den Charakter wie beispielsweise Selbstvertrauen und Umweltbeziehungen oder über persönliche Eigenarten, Kontaktfähigkeit, Geltungsstreben und viele weitere Attribute.

### Coaching

Ein Coach ist Experte für Veränderungen in beruflichen oder privaten Bereichen und die damit verbundenen Prozesse. Er befähigt die Klientin oder den Klienten Bedürfnisse wahrzunehmen, Visionen zu entwickeln, das Bewusstsein zu erweitern, Blockaden aufzulösen, das persönliche Potenzial zu entdecken und Ressourcen zu erkennen. Stress zu bewältigen, Entscheidungen zu treffen und individuelle Ziele im beruflichen oder persönlichen Leben in Form von nachhaltigen Lösungen zu realisieren sind weitere Ziele eines Coachings.

### Vielfältige Beratungsangebote

In ihrer Praxis bietet Sandra Aeppli verschiedene Beratungsangebote an, wie beispielsweise Berufs- & Studienberatung, Berufswechsel, Wiedereinstieg und Laufbahnberatung oder eine Persönlichkeitsanalyse für Menschen, die mehr über sich, über verborgene Eigenschaften und Talente wissen wollen. Das Coaching und die Beratung zur persönlichen Entwicklung gehören ebenfalls zum vielseitigen Angebot.

Terminanfragen an Sandra Aeppli sind via Website [www.real-change.ch](http://www.real-change.ch), per Mail an [sandra@real-change.ch](mailto:sandra@real-change.ch) oder telefonisch über die Nummer 079 613 77 57 möglich.

Walter Minder



- Berufs- & Studienberatung
- Berufswechsel / Laufbahnberatung
- Persönlichkeits-Analyse
- Coaching & Beratung zur persönlichen Entwicklung



**Das Privileg deines Lebens ist zu werden, wer du wirklich bist.**

Sandra Aeppli | Dipl. Psychophysiognominin CHA  
Mörsburgstrasse 7 | 8472 Seuzach | 079 613 77 57  
[real-change.ch](http://real-change.ch) | [sandra@real-change.ch](mailto:sandra@real-change.ch)

FASHION & CLASSICS

# Einladung zum offenen Sonntag mit Vernissage von «Labüsch»

Kennen Sie die Kunst vom Künstlerduo «Labüsch» bereits? Suchen Sie noch eine Ergänzung für Ihre Kunstgalerie oder für Ihren Kleiderschrank?



Am Sonntag, 11. Juni, von 11 bis 16 Uhr laden Jeannette Frauenfelder und Heidi Stutz zu einem speziellen offenen Sonntag in ihre Fashion-Loft an der Obstgartenstrasse 6 ein. Dabei verbinden sich Mode und Kunst auf spannende Art und Weise, denn neben der Präsentation der eleganten Sommer-Fashion wird um 13 Uhr eine speziell für Fashion & Classics kreierte Eisenplastik von ChrisPierre Labüsch enthüllt.

Hinter dem Künstlernamen Chris Pierre Labüsch steckt das Duo Christoph Landolt und Peter Büschlen. Die beiden Eisenplastiker treten als *ein* Künstler auf und entwerfen und bearbeiten ihre Werke gemeinsam. Das Symbol für diese Einheit von zwei Kräften ist das nur mit zwei Händen benutzbare Wallholz, das auch bei ihren Präsentationen und Performances zum Einsatz kommt. Durch ihre unverkennbaren Werke haben sich die beiden Künstler im In- und Ausland einen bekannten Namen geschaffen und sie durften schon bei vielen Ausstellungen ihre



Heidi Stutz (links) und Jeannette Frauenfelder laden zum offenen Sonntag mit Vernissage und Apéro ein.

Arbeiten einem breiten Publikum zeigen. Ihr Atelier befindet sich auf dem ehemaligen Sulzer-Areal, wo

sie zudem die bekannte Labüsch Bar mit integrierter Galerie betreiben.



Das Künstlerduo ChrisPierre Labüsch mit Christoph Landolt (links) und Peter Büschlen.

### Mit Apéro

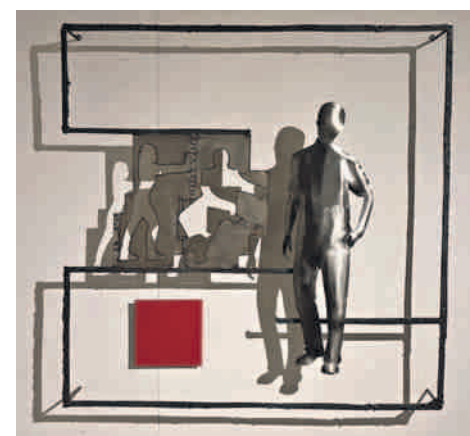
Am Sonntag, 11. Juni kann man nicht nur die aktuellen Modetrends für den kommenden Sommer geniessen, sondern in der Fashion-Loft auch einen feinen Apéro. Heidi Stutz: «Wir freuen uns auf viele Interessierte, welche die Vernissage der speziell für uns geschaffenen Eisenplastik von ChrisPierre Labüsch nicht verpassen wollen, zumal das Künstler-Duo am Anlass präsent sein wird.

### Datum/Zeit

Sonntag, 11. Juni, 11 bis 16 Uhr, 13 Uhr Enthüllung des Kunstwerks von ChrisPierre Labüsch

### Ort

Fashion & Classics, Obstgartenstrasse 6, Seuzach



Mit ihren Eisenplastiken holten sich die beiden Künstler internationale Anerkennung.

Jeannette Frauenfelder: «Gönnen Sie sich einen speziellen Sonntag mit Kunst und Mode, es lohnt sich und macht viel Freude!»

Walter Minder

**SONNE SEUZACH**

# Seit anfangs Juni unter neuer Führung

Wie in der letzten Ausgabe der Seuzi Zytig erwähnt, haben Monika und Stephan Jäger die operative Verantwortung für die Sonne Seuzach in neue Hände übergeben. Samja und Armin Waldvogel freuen sich auf die Herausforderung, das bekannte Hotel-Restaurant mit Unterstützung ihrer Tochter Kenza als regional ausgerichteten Familienbetrieb zu positionieren.



Sie freuen sich auf die neue Lebensaufgabe in der Sonne Seuzach, v.l. Samja, Kenza und Armin Waldvogel.

sind in dieser Beziehung sehr flexibel und freuen uns auch auf Gäste, die sich bei uns zu einem Glas Wein oder einem Bier treffen.» Entsprechend sind auch die Öffnungszeiten festgelegt, nämlich von Dienstag bis Freitag durchgehend von 11.30 bis 24 Uhr, am Samstag von 16 bis 24 Uhr.

**Mit Business-Lunch**

Neben dem schönen À-la-carte-Angebot bietet die Sonne Seuzach ihren Gästen auch wechselnde, saisonal ausgerichtete Business-Lunches an, wahlweise als 2- oder 3-Gänger. «Wir wollen Firmen in der näheren und weiteren Region die Möglichkeit bieten, dass sie ihre Geschäftspartner oder Kunden zu uns einladen und in angenehmem Ambiente bei einem feinen Essen ihre Gespräche führen können.» Wichtig ist ihm, dass er, seine Familie und das ganze Sonne-Team sich dafür engagieren, dass gemachte Versprechen bezüglich Kulinarik und Gastfreundschaft Tag für Tag umgesetzt werden. «Denn eines ist klar: Zufriedene Gäste sind die beste Werbung für uns!».



«Unser Grundkonzept basiert auf der Idee eines Wein-Hotels mit einer regional ausgerichteten Küche und einem von Winzern aus der Region geprägten Weinkeller.» Dabei ist es ihm wichtig, dass auch die Lieferanten beispielsweise von Gemüse oder Fleisch in der näheren Umgebung zuhause sind. «Wir dürfen uns zudem auf ein hervorragendes Team in Küche und Service verlassen und wollen uns als Restaurant mit schöner Menü- und Weinkarte einen bekannten Namen über Seuzach hinaus erarbeiten.» Küchenchef Dan Rodriguez-Zaugg hat die Liebe zur Kulinarik bereits als Kind im 4-Sterne-Hotel seiner Eltern in La Palma auf den kanarischen Inseln entdeckt und in von Gaultmillau & Michelin ausgezeichneten Restaurants in Spanien

und in der Schweiz gearbeitet. Sein Ziel ist es, für die Gäste kulinarische Erlebnisse zu schaffen und ihnen kreative Genusswelten anzubieten.

**Wein-Bar und Lounge auch ein Treffpunkt fürs Dorf**

Da Armin Waldvogel seine Wurzeln in Seuzach hat und die neue Aufgabe für ihn so etwas wie «nach Hause zurückkommen» bedeutet, ist es ihm ein wichtiges Anliegen, dass sich auch Gäste aus dem Dorf in der Sonne Seuzach wohlfühlen. Dafür betrachtet er den Bereich Wein-Bar und Lounge so etwas wie als eine «Dorfbeiz», in der sich beispielsweise Vereine nach dem Training zu einem gemütlichen Bier oder Kaffee oder in der Zigarren-Lounge zu einer feinen Zigarre treffen können. «Wir

**Kontakt**

Sonne Seuzach  
Ohringerstrasse 2  
8472 Seuzach  
Telefon 052 338 08 08  
Mail [welcome@sonne-seuzach.ch](mailto:welcome@sonne-seuzach.ch).

**Öffnungszeiten**

**Dienstag bis Freitag**  
11.30 bis 24 Uhr  
**Samstag**  
16 bis 24 Uhr.  
**Sonntag und Montag**  
geschlossen.

*Walter Minder*



Seit anfangs Juni unter neuer operativer Leitung.



Armin und Samja Waldvogel setzen auf Regionalität – auch im Weinkeller.

**DROGERIE FINK**

# Grünlippmuschel hilft bei Erkrankungen des Bewegungsapparates

Viele kennen das Gefühl am Morgen. Es ist schwierig in Fahrt zu kommen. Die Gelenke und Knochen schmerzen. Das muss nicht sein, die Grünlippmuschel kann die Beschwerden stark lindern.

Grünlippmuschel-Pulver unterstützt den Bindegewebe-Stoffwechsel und hilft damit, die Beweglichkeit der Gelenke zu erhalten. Zudem dient es als Nahrungsergänzung zur Verbesserung der Vitalität bei chronisch entzündlichen Veränderungen an

Gelenken, Wirbelsäule, Bindegeweben und Gefässen (Arthritis, Arthrose, Polyarthritis, Rheuma). Das Grünlippmuschel-Pulver hat einen ausgesprochen positiven und aufbauenden Einfluss auf die Gelenkschmiere (Synovialflüssigkeit). Es kommt zu einer deutlichen Verdickung und zu einer erhöhten Elastizität der Gelenkschmiere. Der Knorpel in den Gelenken wird wieder mit Nährstoffen versorgt, so dass er sich regenerieren kann.

**Ihr Spezialist für Naturheilmittel und Reformprodukte**

**Aktion! Fink's Grünlippmuschel Kapseln 400 Stk.**

**Jetzt für nur 69.90 statt 98.80. (gültig bis 30.6.23)**



drogerie • reformhaus • gesundheitszentrum

Frauenfelderstrasse 67a • 8404 Winterthur  
Tel. 052 242 18 08 • mail@fink-drogerie.ch

**Heimat Neuseeland**

Die Grünlippmuschel – Perna Canaliculus – ist eine Muschelsorte, die nur in den Gewässern rund um Neuseeland zu finden ist, wo sie zudem seit vielen Jahren gezüchtet wird. Die Schalentiere finden hier optimale Bedingungen vor, was für ein gesundes Wachstum von besonderer Bedeutung ist.

Grünlippmuschel nimmt man am Besten in Form von Kapseln ein. Die Dosierung beträgt im ersten Monat 3x täglich 2 Kapseln, danach wird die Dosierung auf 3x1 Kapsel



Grünlippmuschel hilft die Beweglichkeit der Gelenke zu erhalten.

reduziert. Diese werden bevorzugt vor dem Essen mit etwas Flüssigkeit eingenommen.

Grünlippmuschel wirkt in einigen Fällen spontan innerhalb von zwei bis drei Tagen, in der Regel aber erst nach einigen Wochen regelmässiger Einnahme. Die Anwendung von Kapseln kann mit einem Gel zur äusserlichen Anwendung ergänzt werden. Deshalb wird eine Behandlungsdauer von mindestens drei bis sechs Monaten in Kombi-

nation empfohlen. Da es sich bei Grünlippmuschel um eine Nahrungsergänzung handelt, ist nicht mit Nebenwirkungen zu rechnen. Grünlippmuschel-Kapseln können etwas unangenehm riechen, dies ist aber normal und hat keinen Einfluss auf die Wirkung.

Wir beraten Sie gerne und kompetent!

Ihr Drogist Urs Fink

**gravag**

Ich bin ein **Sicher-heiz-Typ**

**Jetzt Termin vereinbaren!**  
071 747 10 10

Möchten Sie auch Ihr Zuhause geniessen und sich keine Sorgen um Ihre Heizung machen?

Unsere Fachexperten begleiten Sie von der ersten Idee bis zur vollständigen Installation Ihrer Heizlösung. Egal welcher Heiztyp Sie sind: Wir finden die Lösung, die voll und ganz zu Ihren Bedürfnissen passt.

**thermo.gravag.ch**  
Ihr regionaler Begleiter für ein energieeffizientes Zuhause

**RENZO MALERGESCHÄFT VALENTI**

MALEB- UND TAPETENARBEITEN  
KUNSTSTOFFPUTZE  
WWW.MALERVALENTI.CH (VON 10 bis 18 Uhr)  
EHL ZUGANGSLEISTUNG (VON 10 bis 18 Uhr)

**Auto Mörsburg AG**

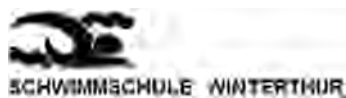
Über **100**  
PW und Nutzfahrzeuge von  
CHF 5000 bis CHF 30 000  
Seriouser Ankauf und Verkauf

Auto Mörsburg AG  
Römerstrasse 9  
8545 Rickenbach Sulz  
www.auto-moersburg.ch

SCHWIMMBAD WEIHER

# Kinder-Ferierschwimmkurse

In den Sommerferien organisiert die Schwimmschule Winterthur vom 17. bis am 21. und vom 24. bis am 28. Juli jeweils am Vormittag Schwimmkurse für Kinder im Schwimmbad Weiher in Seuzach.



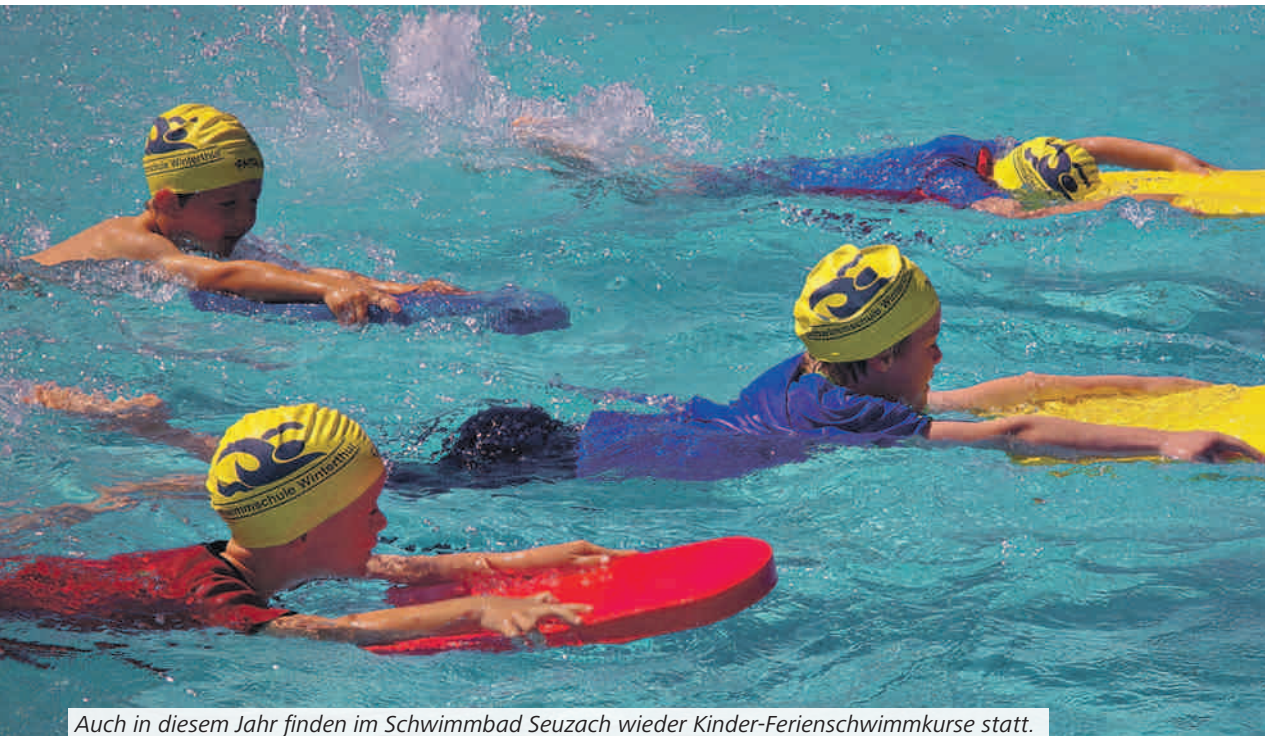
Die Kurse für Anfänger, Fortgeschrittene und Crawl umfassen während 5 oder 10 Tagen täglich eine Lektion à 30 Minuten. Geleitet

werden die Kurse von kompetenten Schwimmlehrerinnen und Schwimmlehrern. 5 Lektionen à 30 Minuten kosten 80 Franken exklusiv Schwimmbadeintritt.

Anmeldungen und Informationen unter [www.schwimmkurse.ch](http://www.schwimmkurse.ch) oder telefonisch 052 343 39 40. Weitere Ferierschwimmkurse finden im Hallenbad Geiselweid und in anderen Freibädern in der Stadt und Region Winterthur statt. Die Kurse mit einer Lektion pro Woche für Kinder, Erwachsene, ELKI und Wasserfitness beginnen wieder nach den Sommerferien.

**Leitung/Kontakt**

Regula und Christian Kuhn  
Diplomtrainer SSCHV/swimsports/  
Swiss Olympic  
Postfach 2296  
8401 Winterthur  
[schwimmschule.winterthur@schwimmkurse.ch](mailto:schwimmschule.winterthur@schwimmkurse.ch)



Auch in diesem Jahr finden im Schwimmbad Seuzach wieder Kinder-Ferierschwimmkurse statt.

Regula Kuhn  
Schwimmschule Winterthur

**AMMANN**  
Storenbau

[www.storenbau.ch](http://www.storenbau.ch)

**Fabrikation, Montage und Reparaturen von  
Rollläden, Sonnen- und Lamellenstoren,  
Alu-Jalousieläden**

---

**8406 Winterthur      Telefon 052 203 12 52**

**25** JAHRE    Zubehör    Reparatur    Verkauf    Beratung

Ohringerstrasse 111  
Unterohringen Seuzach  
Tel. 052 316 10 55  
[info@foxzweiradtechnik.ch](mailto:info@foxzweiradtechnik.ch)

**FOX**  
zweiradtechnik

[foxzweiradtechnik.ch](http://foxzweiradtechnik.ch)      **alles Einstellungsache**

ALBERTO  
*Back to Love*

[f](https://www.facebook.com/waverockseuzach) [i](https://www.instagram.com/waverockseuzach) #waverockseuzach

Luftige Sommermode für Damen und Herren

Freuen Sie sich über unsere grosse Auswahl an leichten Jeans und Sommerhosen, trendigen Shirts, Blusen, luftigen Kleidchen, hübschen Accessoires ..

Gerne beraten wir Sie mit viel Freude und Herzblut.

ANGELS

GANG  
Stehmann

auffallend modisch

**WaveRock**

Stationsstrasse 28 | Seuzach

DI – FR: 9.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
SA: 10.00 – 16.00 Uhr

**GRATIS ABZUGEBEN**

Neuwertiges **BELLICON TRAMPOLIN** mit T-Haltstange, Durchmesser: 125 cm, Farbe: schwarz mit blauen Seilringen. **Violette YOGAMATTE**, kaum gebraucht. Schwarze **YOGA ROLL** (Massage-roller für Yoga, Pilates und Fitness), neu. Grünes **THERA BAND**, kaum gebraucht.  
Kontakt: Tel. 079 261 55 44.

**GRATIS GESUCHT**

**Alte od. nicht gebrauchte Kaffe-, Haushalt-, Werkstattmaschinen**, elektr. **Kabel aller Art**, Werkzeuge, Küchengegenstände aus Metall, sämtl. Gegenstände aus Aluminium/Kupfer/Messing/Zink, etc., Werbetafeln, **Münzen aller Welt (Art)**, Bratpfannen, Kochtöpfe, Zinngeschirr, Silberbesteck, Medaillen etc. Wird gratis abgeholt. Tel. 078 901 50 70.

**HAUSHALT GARTEN/REINIGUNG**

**Gartenbau** – Poolbau, Gestaltung von Neuanlagen oder Umgestaltung und Unterhalt aller Art. **Aktuell: RASENSANIERUNG / NEUBEPFLANZUNG.**

Adrian Chollet, Gartenbau/Unterhalt, Tel. 079 957 30 64, a.chollet.gartenunterhalt@gmail.com.

**ZU VERKAUFEN**

**ZEICHENTISCH «NESTLER»**, mit Mayline-Reisschiene. 160x85 cm, 76 cm hoch, kippbar, schwarz, inkl. Tischlampe, CHF 85.–. Muss abgeholt werden.

Kontakt: Tel. 052 335 23 08

**ZU VERMIETEN**

**TIEFGARAGENPLATZ** an der **Weidstrasse** in Seuzach. CHF 110 pro Monat.

Kontakt: Tel. 078 670 26 90.

**ZU MIETEN GESUCHT**

**GARAGENPLATZ** für kommende **Wintermonate** gesucht. Mein TT Roadstar sucht ein Einstellplatz für die Wintermonate 2023/2024. Angebote erreichen mich unter Tel. 079 357 88 45.

**EINZELGARAGE.** Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 079 126 95 65.

Gesucht ein **BASTELRAUM, ARCHIV** oder **GESCHLOSSENER RAUM**, ab ca. **15 m<sup>2</sup>**, in Seuzach, Mitbeginn jederzeit möglich.  
Kontakt: Tel. 077 433 71 78

**EINFACH UND SCHNELL**

**Kleinanzeige aufgeben**

Kleinanzeigen können direkt via Online-Schalter erfasst und aufgegeben werden:



Kleinanzeigen



**Die nächste SEUZI ZYTIG erscheint am:**

**Donnerstag/Freitag, 6./7. Juli 2023.**

**Redaktionsschluss: Dienstag, 20. Juni 2023.**

**DOPPELNUMMER**

IM JUNI

**20% RABATT**

APOTHEKE SEUZACH

**DOLO-SPEDIFEN forte 400**  
Lindert bei Kopfschmerzen.  
Dies ist ein zugelassenes Arzneimittel. Lesen Sie die Packungsbeilage. Zentron Schweiz AG, www.dolospedifen.ch

**Bepanthen® MED Plus**  
Desinfiziert und heilt kleine Wunden. Für die ganze Familie.  
Dies sind zugelassene Arzneimittel. Lesen Sie die Packungsbeilage. Bayer (Schweiz) AG, 8045 Zürich

**LACTACYD® Plus**  
Der Experte für die tägliche Intimpflege  
LACTACYD® Plus PRÄBIOTISCH stärkt die natürliche Mikroflora. Plus AKTIV wirkt unangenehmen Gerüchen aktiv entgegen.  
Penigo Schweiz AG, www.lactacyd.ch

**Für ein rundum sicheres Gefühl auf Reisen**  
Flawa Reiseapotheke  
Das perfekte medizinische Notfall-Kit.  
Lohmann & Raucher AG, Oberstrasse 222, 9014 St. Gallen, Schweiz

**STEDA**  
Reinigungs-Service

**Wir bringen für Sie alles zum Glänzen, vom Fenster bis zum ganzen Haus!**

**Wir reinigen zuverlässig**

- Fenster,
- Wohnungen,
- Treppenhäuser,
- Geschäftsräume,
- Büros
- und vieles mehr!

**Wir übernehmen auch Hauswartungen! Fordern Sie jetzt eine unverbindliche Offerte an.**

**Möslistrasse 5 • 8472 Seuzach**  
Tel.: 052 338 06 60  
Fax: 052 338 06 61  
www.steda.ch

## EIN VOLLES PROGRAMM

## Reservieren Sie sich Ihre wichtigen Termine

## Juni 2023

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Mittwoch	24.05.23 bis 14.07.23	16.00 Uhr	Schnupperkurs Selbstverteidigung für Kinder	Gymnastikraum Schneckenwiese	Be ready GmbH
Mittwoch	24.05.23 bis 14.07.23	17.15 Uhr	Boxen für 10 – 16 Jährige	Gymnastikraum Schneckenwiese	Be ready GmbH
Donnerstag	01.06.23	10.30 Uhr	Stammtisch	Restaurant Chrebsbach	Kath. Männerverein St. Martin
Donnerstag	01.06.23	13.30 Uhr	E Bike Tour	Parkplatz Obstgarten	Pro Senectute
Freitag	02.06.23	16.00 Uhr	Feldschiessen	Schützenhaus Pfungen	Schützenverein Seuzach
Samstag	03.06.23	08.30 Uhr	Feldschiessen	Schützenhaus Pfungen	Schützenverein Seuzach
Samstag	03.06.23	10.00 Uhr	Fiire mit de Chliine	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Sonntag	04.06.23	08.30 Uhr	Feldschiessen	Schützenhaus Pfungen	Schützenverein Seuzach
Dienstag	06.06.23	09.00 Uhr	Erzählcafé	Bibliothek	Bibliothek Seuzach
Dienstag	06.06.23	12.00 Uhr	Zäme Ässe - Ökum. Mittagstisch	Kath. Pfarreizentrum St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Mittwoch	07.06.23	09.00 Uhr	B-Ängeli-Treff	Saal Zentrum Oberwis	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Mittwoch	07.06.23	09.30 Uhr	Chindersinge	FEG Seuzach	Chindersinge
Donnerstag	08.06.23	09.30 Uhr	Chindersinge	FEG Seuzach	Chindersinge
Samstag	10.06.23	09.30 Uhr	Besuch Feuerwehr Winterthur	Berufsfeuerwehr Winterthur	Elternforum Seuzach-Ohringen
Samstag	10.06.23	09.30 Uhr	HGU-Elternmorgen	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Samstag	10.06.23	15.15 Uhr	Typisch Mann - Töfflitour	Seuzach-Thurthal	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Sonntag	11.06.23		Vereinsreise	auswärts	Natur- und Vogelschutzverein
Sonntag	11.06.23	10.00 Uhr	Konfirmations-Gottesdienst	Saal Zentrum Oberwis	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Montag	12.06.23 bis 17.06.23		Schnupperkurs WingTsun	Schulhaus Rietacker	WingTsun Schulen
Montag	12.06.23	20.00 Uhr	Gemeindeversammlung	Saal Zentrum Oberwis	Gemeinde
Dienstag	13.06.23	08.30 Uhr	Eucharistiefeyer	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Dienstag	13.06.23	14.00 Uhr	Kafiträff	Kath. Pfarreizentrum St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Dienstag	13.06.23	20.00 Uhr	Vortrag «Mit Kindern lernen» nach Stefanie Rietzler und Fabian Grollimund	Singsaal Schulhaus Birch	Elternforum Seuzach-Ohringen
Donnerstag	15.06.23	14.00 Uhr	Petanque	Rösslipark	Pro Senectute
Donnerstag	15.06.23	18.00 Uhr	Bundesprogramm	Schiessplatz Witerig	Schützenverein Seuzach
Freitag	16.06.23	13.00 Uhr	Wandergruppe	Bahnhof Seuzach	Kath. Frauenverein St. Martin
Freitag	16.06.23	17.00 Uhr	"Die schnällste Seuzemer"	Sportplatz Rolli	FC Seuzach
Freitag	16.06.23	20.00 Uhr	Alltagsgottesdienst	Reformierte Kirche Seuzach	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal
Samstag	17.06.23	10.00 Uhr	Tag der offenen Tore inkl. Einweihung PTF San	Feuerwehrlokal	Feuerwehr Seuzach
Samstag	17.06.23	16.00 Uhr	Firmgottesdienst	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Dienstag	20.06.23	09.00 Uhr	Kreativwerkstatt für Erwachsene	Bibliothek	Bibliothek Seuzach
Mittwoch	21.06.23	09.30 Uhr	Chindersinge	FEG Seuzach	Chindersinge
Donnerstag	22.06.23	09.30 Uhr	Chindersinge	FEG Seuzach	Chindersinge
Donnerstag	22.06.23	13.30 Uhr	Geweblerreise	Reise	Gewerbeverein Seuzach Ohringen Hettlingen
Donnerstag	22.06.23	17.17 Uhr	Mane-Grill	Pfarrhaustreff	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurthal



## Juni 2023

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Samstag	24.06.23	16.00 Uhr	Zum Glück Hugo!	Mehlhüsli Seuzach	the midlife cryers
Samstag	24.06.23	14.00 Uhr	Besuch Berufsfeuerwehr Winterthur	Berufsfeuerwehr Winterthur	Elternforum Seuzach-Ohringen
Samstag	24.06.23	18.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Versöhnungsweg	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Sonntag	25.06.23	10.00 Uhr	HGU- und Erstkommunioin-Dankgottesdienst	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Donnerstag	29.06.23	09.00 Uhr	Miss Marple aus Zürich	Gemeindestube, Kirchengemeindehaus Zentrum Oberwis	Seuzemer Frauezmorge
Donnerstag	29.06.23	20.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Ref. Kirche Rickenbach	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal

## Juli 2023

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Samstag	01.07.23	10.00 Uhr	Fiire mit de Chliine	reformierte Kirche	Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirche Seuzach - Thurtal
Sonntag	02.07.23	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Chilefäscht	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Dienstag	04.07.23	12.00 Uhr	Zäme Ässe - Ökum. Mittagstisch	Kath. Pfarreizentrum St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal
Mittwoch	05.07.23	09.00 Uhr	B-Ängeli-Treff	Saal Zentrum Oberwis	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal
Mittwoch	05.07.23	09.30 Uhr	Chindersinge	FEG Seuzach	Chindersinge
Mittwoch	05.07.23	19.30 Uhr	Openair Konzert	Volg Seuzach	Musikgesellschaft Seuzach
Donnerstag	06.07.23	09.30 Uhr	Chindersinge	FEG Seuzach	Chindersinge
Donnerstag	06.07.23	10.00 Uhr	E Bike Pour	Parkplatz Obstgarten	Pro Senectute
Freitag	07.07.23	14.00 Uhr	Filmvortrag der Helimission Trogen – Film über Madagaskar	FEG Seuzach	FEG Seuzach
Samstag	08.07.23		Papier / Karton		
Samstag	08.07.23	19.00 Uhr	Joy spirit united-Gottesdienst	Saal Zentrum Oberwis	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal
Sonntag	09.07.23	10.30 Uhr	Waldgottesdienst bei der Waldhütte Möslihalde	bei der Waldhütte Möslihalde	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal

# WIR MACHEN VORWÄRTS!

WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER

TOPLEHRBETRIEB  
Gebäudetechnik

Seit **1966** ist **KARL ERB** in zwei Geschäftsbereichen erfolgreich tätig: Im Bereich der **SPENGLEREI** und der **SANITÄR-HAUSTECHNIK**. Wir machen stets vorwärts und bieten für beide Bereiche attraktive **JOBS** und **LEHRSTELLEN** an. Nutzen Sie Ihre Chance und reichen Sie Ihre Bewerbung ein – und lassen Sie uns **GEMEINSAM WACHSEN**.

**SPENGLEREI AG** · T. 052 320 82 20

**SANITÄR-HAUSTECHNIK AG** · T. 052 320 82 30

Im Obmann 6 · 8478 Thalheim an der Thur · [www.KARL-ERB.ch](http://www.KARL-ERB.ch)

**KE**  
**KARL ERB**

### GEMEINDEVERWALTUNG

Stationsstrasse 1  
8472 Seuzach  
Telefon 052 320 40 40  
gemeinde@seuzach.ch  
www.seuzach.ch

#### Öffnungszeiten

Montag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.30 Uhr  
Dienstag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Mittwoch 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Donnerstag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Freitag 08.30 – 13.00 Uhr

---

### BIBLIOTHEK

Breitestrasse 6a  
8472 Seuzach  
Telefon 052 320 41 41  
bibliothek@seuzach.ch  
www.bibliothek-seuzach.ch

#### Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag 10.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 10.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

---

### KIRCHEN SEUZACH

#### Reformierte Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal

Pfarramt:  
Telefon 052 336 12 03 / 052 335 22 58  
Sekretariat:  
Stationsstrasse 34  
8472 Seuzach  
Telefon 052 335 31 39  
sekretariat@ref-st.ch  
www.reformiert-seuzach-thurtal.ch

---

#### Katholische Kirche St. Martin

Pfarramt:  
Reutlingerstrasse 52  
8472 Seuzach  
Telefon 052 335 33 52  
pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch  
www.martin-stefan.ch

---

#### Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindelokal:  
Forrenbergstrasse 52  
8472 Seuzach  
sekretariat@feg-seuzach.ch  
www.feg-seuzach.ch

---

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Internationale Notrufnummer  
**112**

---

Rettungsdienst, Sanitätsnotruf  
**144**

---

Polizei  
**117**

---

Feuerwehr  
**118**

---

Tox-Zentrum  
**145**

---

Kantonspolizei Zürich, Posten Seuzach  
**058 648 61 75**

---

Ärztetel (Arzt, Zahnarzt, Apotheke)  
**0800 33 66 55**

---

REGA  
**1414**

---

Die dargebotene Hand  
**143**

---

Gemeindeverwaltung Seuzach  
052 320 40 40

Werkhof  
052 320 41 00

Fundbüro Einwohnerdienste  
052 320 40 40

Wasserversorgung (Pikettnummer)  
052 320 41 10

Abwasserreinigungsanlage  
052 320 41 20

Sekretariat Primarschule  
052 320 42 42

Sekretariat Sekundarschule  
052 320 00 77

Alterszentrum im Geeren  
052 320 11 11

Spitex RegioSeuzach  
052 316 14 74

Pro Senectute Ortsvertretung Seuzach  
052 335 10 75

Mahlzeitendienst Seuzach  
052 335 33 74, Sibylle Fritz

EKZ Seuzach  
058 359 48 50  
24-Stunden-Service 0848 888 788

Blitzschutzaufseher Martin Sager  
052 222 19 32

Notariat & Grundbuchamt  
Wülfigen-Winterthur  
052 269 06 30

Zivilstandsamt Winterthur  
052 267 57 66

Tierspital Zürich 24h-Service  
Kleintiere 044 635 81 12  
Nutztiere/Pferde 044 635 81 11

---

### NOTFALLTREFFPUNKTE

Die Notfalltreffpunkte der Gemeinde Seuzach befinden sich bei der Sporthalle Rietacker, Turnerstrasse 2, sowie der Schulanlage Oberohringen, Schulstrasse 9. Beide sind vor Ort mit einer Tafel entsprechend signalisiert und auf der Website [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) einsehbar.

---

### BERATUNGS- & BETREUUNGS- ANGEBOTE

#### Mit Kleinkindern

Mehrzweckgebäude Strehlgasse 7

---

#### Mütter- und Väterberatung

Jeden 1. + 3. Dienstag im Monat  
13.30/14.00/14.30 Uhr **mit** Voranmeldung  
15.00 – 16.30 Uhr **ohne** Voranmeldung  
**Nächste Termine: 6. & 20. Juni / 4. Juli**

Ihre Beraterin:

Barbara Brügger,  
[barbara.bruegger@ajb.zh.ch](mailto:barbara.bruegger@ajb.zh.ch)

Terminvereinbarungen:

Tel. 052 266 90 90:  
08.15 – 11.45 / 13.30 – 16.00 Uhr.

Beratungstelefon:

052 266 90 00  
Montag, Mittwoch bis Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag, 13.30 – 16.00 Uhr.

---

#### Spielgruppenverein Krimskrams

Dienstag und Freitag  
[www.spielgruppeseuzach.ch](http://www.spielgruppeseuzach.ch)  
Monica Ott, Tel. 052 335 00 07  
[info@spielgruppeseuzach.ch](mailto:info@spielgruppeseuzach.ch)

---

#### Chrabelgruppe Chäfertreff Seuzach

Wochentage und Daten siehe  
[www.chaefertreff-seuzi.ch](http://www.chaefertreff-seuzi.ch)  
Gabriela Volkart, Tel. 076 368 08 01

---

#### Kita Chinderstern

Reutlingerstrasse 13a, Seuzach  
Montag bis Freitag, 07.00 bis 18.30 Uhr  
Tagesstätte für Kinder im Vorschulalter  
Informationen: Tel. 079 809 01 21

---

#### Mit Kindern von 0 bis 18 Jahren Erziehungsberatung

kjz Winterthur, St. Gallerstrasse 42  
8400 Winterthur, Telefon 052 266 90 90

---

**ABFUHREN**

**Kehrichtabfuhr**

Die Kehrichtabfuhr findet wöchentlich am Dienstag statt. Sie beginnt jeweils um 07.00 Uhr. Fällt die Kehrichtabfuhr aus, wird sie an einem Ersatzdatum durchgeführt. Diese sind im Jahresplan 2023 aufgeführt.

**Grüngutabfuhr**

Die Grüngutabfuhr findet von März bis Dezember wöchentlich am Montag statt, erstmals am 6. März 2023 und letztmals am 18. Dezember 2023. Die Grüngutabfuhr wird an Feiertagen (Oster- und Pfingstmontag, Tag der Arbeit) vorgeholt. Die Ersatzdaten sind im Jahresplan 2023 aufgeführt.

**SAMMELSTELLEN**

Die örtlichen Sammelstellen dürfen nur durch die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Seuzach benutzt werden. Widerrechtliche oder unsachgemässe Abfallentsorgungen werden geahndet.

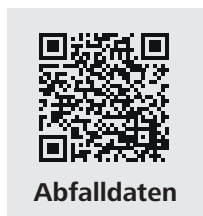
**Öffnungszeiten**

*Sammelstelle Werkhof, Strehlgasse 5, Seuzach*

Montag bis Freitag 07.00 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

*Öffentliche Unterflursammelstellen Obstgarten Seuzach & Lindenplatz Oberohringen*

Montag bis Freitag 07.00 – 12.00 / 13.00 – 19.00 Uhr  
 Samstag 07.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr



Link zu den aktuellen Abfalldaten:  
[www.seuzach.ch/abfalldaten](http://www.seuzach.ch/abfalldaten)

**SONDERABFUHREN**

**Juni**

Keine Sonderabfuhr

**Juli**

Samstag, 8. Juli Papier- und Kartonsammlung

**Unterstützen Sie unsere Dorfvereine**

Wir bitten Sie, im Sinne einer Unterstützung der Dorfvereine, Papier und Karton zu sammeln, zu bündeln und der Papiersammlung mitzugeben. Die Vereine sind vom Ertrag des Sammelergebnisses abhängig. Milch- und andere Getränkepackungen, verschmutztes Papier, Styropor, Pizzaschachteln, Suppenbeutel und beschichtetes oder selbstklebendes Papier gehören in den Kehricht.

**Sonderabfallsammlung 2023**

Für Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Backofen- und Herdreiniger, Deodorants, Fleckenentferner, Holzschutzmittel, Nitroverdüner, Quecksilberthermometer, Rohrreiniger, Streusalz, Teppichreiniger, WC-Reiniger, Weichspüler usw. In Seuzach findet die Sonderabfallsammlung im Werkhof Strehlgasse 5 wie folgt statt:

**Dienstag, 22. August, 08.00 – 11.30 Uhr**

**IMPRESSUM**

**Herausgeber**

Politische Gemeinde Seuzach

**Inhalt**

Informationen für Seuzach und Ohringen

**Redaktion**

Walter Minder, Wilstrasse 21a, 5610 Wohlen  
 Telefon 079 404 08 74, [wminder@werkstattfuerwerbung.ch](mailto:wminder@werkstattfuerwerbung.ch)

**Inserate/Agenda**

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach  
 Telefon 052 320 40 00, [inserate.seuzizytig@seuzach.ch](mailto:inserate.seuzizytig@seuzach.ch)

**Ohringer Seite**

Sarah Suter, Telefon 079 201 45 37, [sarah\\_petite@bluewin.ch](mailto:sarah_petite@bluewin.ch)

**Abonnente**

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach  
 Telefon 052 320 40 00, [inserate.seuzizytig@seuzach.ch](mailto:inserate.seuzizytig@seuzach.ch)

**Druck**

Mattenbach AG, Kilian Friedli, Telefon 052 234 52 31,  
[kilian.friedli@mattenbach.ch](mailto:kilian.friedli@mattenbach.ch)

**Ausgaben und Verteilung**

Die Seuzi Zytig erscheint 10x jährlich in einer Auflage von 4'020 Exemplaren. Die Verteilung in alle Haushaltungen in Seuzach und Ohringen erfolgt jeweils am 1. Donnerstag/Freitag im Monat (Anpassungen aufgrund von offiziellen Festtagen sind möglich). Juli/August und Dezember/Januar erscheinen als Doppelnummern, Verteilung Juli bzw. Dezember.

**Die nächsten Termine**

Redaktions- und Insertionsschluss ist jeweils am 20. des Vormonats.

Ausgabe	Eingabeschluss	Verteilung
Juli/August	20. Juni	6./7. Juli
September	20. August	7./8. September
Oktober	20. September	5./6. Oktober
November	20. Oktober	2./3. November
Dezember/Januar 2024	20. November	7./8. Dezember

**2024**

Februar	20. Januar	1./2. Februar
März	20. Februar	7./8. März

**Inserate**

Die Seuzi Zytig ist eine bei der Bevölkerung beliebte Publikation mit einer grossen Bandbreite an lokalen Informationen – und vor diesem Hintergrund eine attraktive Plattform für Inserate und Publireportagen.



Link zum aktuellen Inseratetarif:  
[www.seuzach.ch/inserate](http://www.seuzach.ch/inserate)

**Inseratetarif**

# Immobilien erfolgreich verkaufen

*persönlich, individuell, engagiert*

Von der Wertermittlung bis zum Vertrag. Wir entlasten Sie in allen Belangen des Verkaufs.

Nutzen Sie unsere langjährige **Erfahrung**, unsere umfassenden **Marktkenntnisse** und unser weitgespanntes **Beziehungsnetz**.

Der Verkauf einer Immobilie erfordert viel Vertrauen und Professionalität. Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da.

Silvia Brunold



Brunold Immobilien GmbH  
Kirchgasse 30  
8472 Seuzach

Tel. +41 52 335 13 26  
info@brunold-immobilien.ch  
www.brunold-immobilien.ch

Mitglied bei:



## HEV Region Winterthur

# Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Seuzach.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung

### Online-Ratgeber Wohneigentum



Erhalten Sie eine unabhängige und seriöse Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.  
[www.hev-ratgeber.ch](http://www.hev-ratgeber.ch)



Ralph Bauert  
Geschäftsführer

**Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:** [www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch) • 052 212 67 70



## Erfahren. Erfolgreich.

Mit Leidenschaft  
für Ihr Zuhause



**ANDEREGG**  
Immobilien-Treuhand AG

Immobilien in guten Händen – seit 1904

Verkauf | Schätzung | Vermietung | Verwaltung | Erbrecht | Grundstücksgewinnsteuer

Heinz Bächlin  
Grundbuch- und  
Immobilien-Fachmann

Heinz Anderegg  
eidg. dipl. Immobilien-  
Treuhandler

Manuel Anderegg  
eidg. dipl. Immobilien-Treuhandler  
Betriebsökonom FH

Telefon 052 245 15 45 | [www.anderegg-immobilien.ch](http://www.anderegg-immobilien.ch)  
Wir sind ein Winterthurer Familienunternehmen  
lokal verankert, regional vernetzt